VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

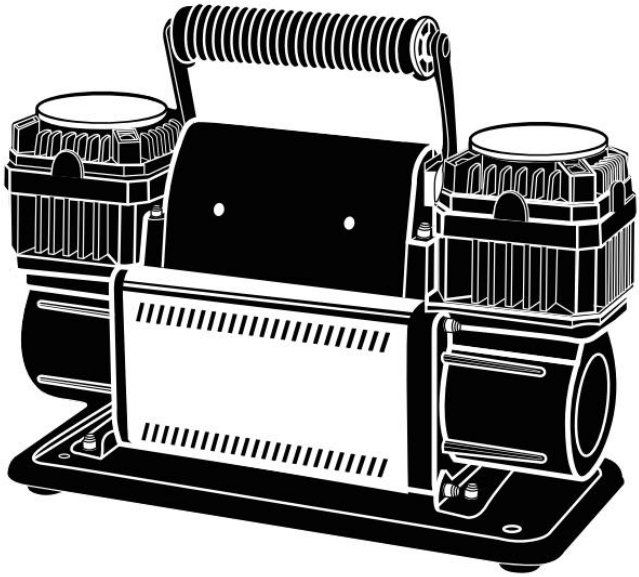
Model:YD-127-C

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

Model: YD-127-C



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	FCC Information: CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment! This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

	1) This product may cause harmful interference. 2)This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. WARNING: Changes or modifications to this product not expressly approved by the party. Responsible for compliance could void the user's authority to operate the product. Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules, these limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures. · Reorient or relocate the receiving antenna. · Increase the distance between the product and receiver. · Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Specification Parameters

Model	YD-127-C
Rated Voltage	DC12-13.8V
Flow(CFM)	10.6
Inflation current	75A
Barometer	150PSI digital display meter

PACKAGE INCLUDES

Air Compressor	x1	Rubber Air Hose	x1
Airflow Controller	x1	Air Nozzle Cones	x2
Needle Valve Adapter	x1	Thumb Lock Adaptor	x1
Storage Bag	x1	User Manual	x1

CAUTION

TO REDUCE RISK OF ELECTRICAL SHOCK OR ELECTROCUTION

1. Use this Air Compressor with 12V DC system ONLY (12V Vehicle Battery must be used with engine on)
2. Use only in ventilated areas. Do not use this product in an area where it can fall or be pulled into water or other liquids. Do not try to retrieve this product if it has fallen into liquid.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

WARNING-To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.

3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
5. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.

⚠WARNING:

1. Never allow children to operate Air Compressor. Please keep close supervision of the Air Compressor when children are around.
2. Air Compressor will become very hot during use and will remain hot for some time after use. Do not touch any part of Air Compressor with bare hands (not include ON/OFF switch)
3. Do not use this product near flames or where explosive or aerosol products are being used. Do not operate this product where oxygen is thin.
4. Do not pump anything that is not inflatable objects.
5. Never use this product while tired or drowsy.
6. Never point any air nozzle or spray air sprayer at any part of the body.
7. Wear safety glasses or goggles when operating Air Compressor.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUCTION

PLEASE READ AND FOLLOW THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY TO ASSURE THAT YOU WILL ENJOY THE CONVENIENT USE OF AIR COMPRESSOR.

CAUTION

- Before connecting the Air Compressor power cord, please make sure that the ON/OFF switch of your Air Compressor is in the OFF state.
- The Air Compressor is moisture and dust resistant, and it is fixed with a flat tray so that you can place it on the soft sand while it is running.
- Use extra caution when inflating small tires, bicycles and inflatable boats or toys. Pay close attention to the pressure gauge and be prepared to stop the Air Compressor quickly when recommended inflation pressure is reached.

IMPORTANCE

- Make sure that the Air Compressor sits upright during operation.
- Avoid tugging the Air Compressor.
- Always move the Air Compressor to the same side of vehicle tire as it is being pumped up.
- Always make sure the Air Compressor power cord is fully uncoiled and extended when use.

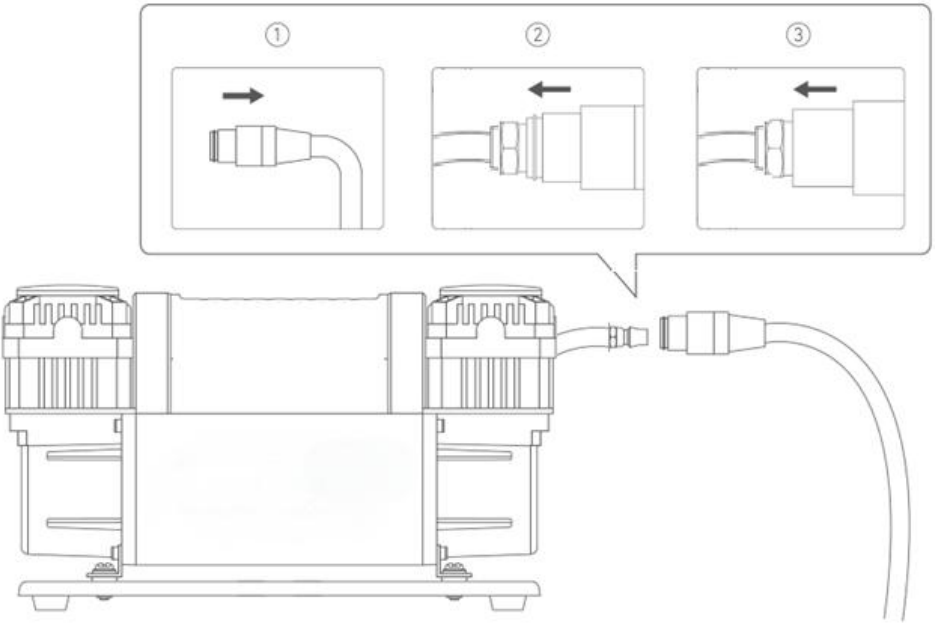
OPERATION INSTRUCTION

PREPARATION

- When operating the air compressor, please ensure it is set up in a safe location.
- Place the air compressor on a dry, even surface.
- Unpack the package to check if there is any damage. Untie the power cord at full length.

How to connect the quick connector to the air hose:

1. Pull down the snap ring backwards.
2. Connect the quick connector with the snap ring and secure them together.
3. Release the snap ring to secure the connection.



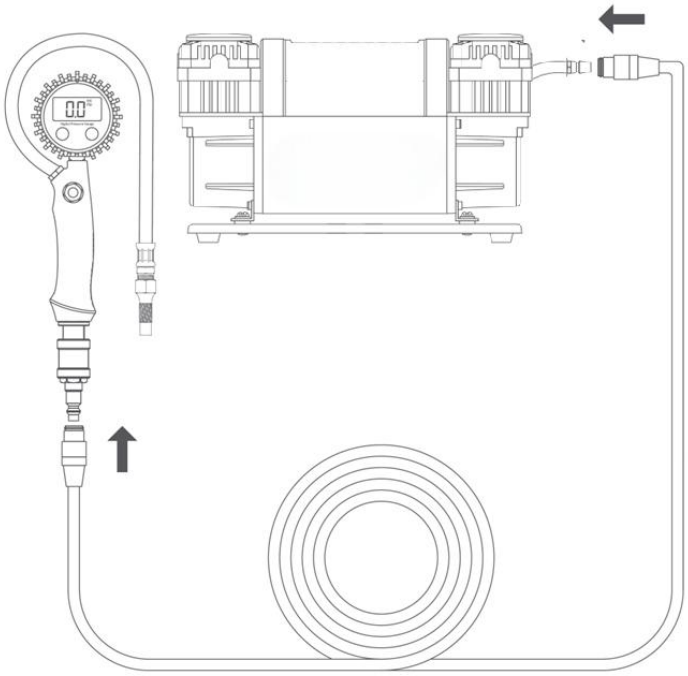
INSTRUCTION

Note: Ensure the airflow controller has sufficient power before using the air compressor.

a. If you choose the Screw-on Valve Connector, it is ready to operate.

b. If you choose the thumb lock adaptor, simply screw the end of it into the Screw-on Connector, and ready to operate.

1. Securely connect the air hose to the quick connector of the air compressor, connect the other end of the air hose to the quick connector of the airflow controller.



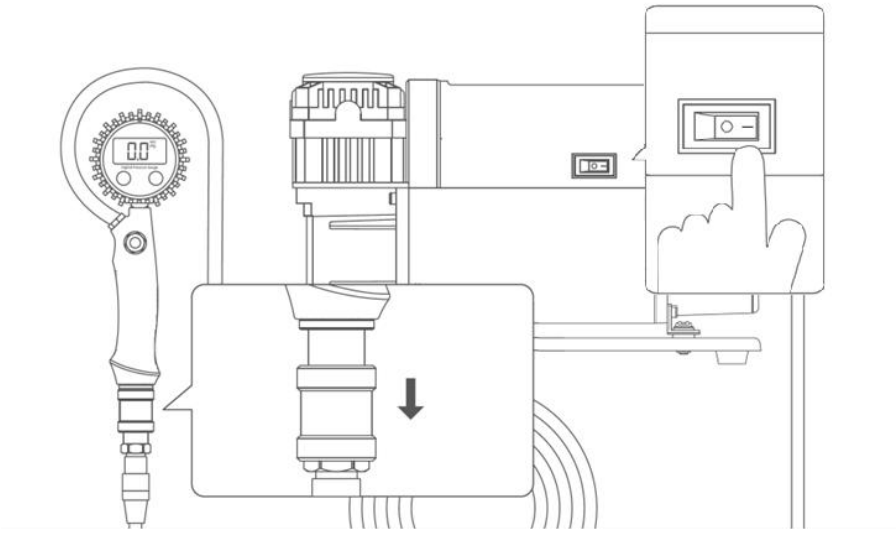
2. Remove the valve stem cap from the tire stem, then connect the airflow controller's quick connector to the valve stem.

3. Press the ON/OFF Button to turn on the screen. Press it again to choose the desired unit. 4 options: PSI, Bar, kPa, kg/cm².

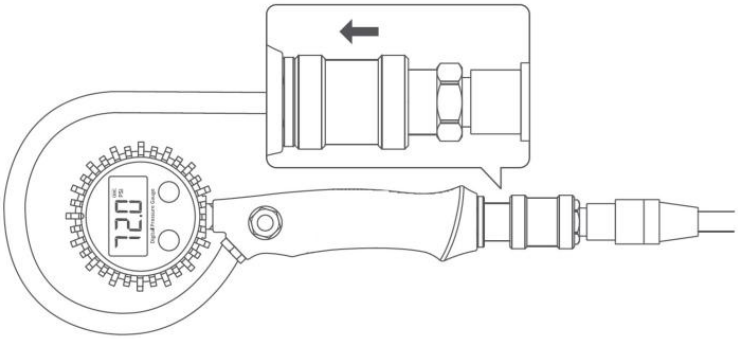
(Note: The screen will auto shutoff after 1 minute of no operation.)

4. Start the engine, open the hood, then connect the red clamp to the positive terminal of the vehicle's 12 V battery, connect the black clamp to the negative terminal.

5. Pull the airflow valve downwards (“Open") and switch the Power Button of the air compressor to the "I" side to start the air compressor.



6. Push the airflow valve upwards (“Close") to stop the air inflow into the pressure gauge. Doing this reduces airflow pressure errors and helps accurately measure the interior pressure value. After getting the pressure value, pull the airflow valve downwards to continue inflating (if needed).
(Note: The air compressor continues inflating even if the airflow is blocked. Air will overflow from the valve.)



7. When the pressure reaches the manufacturer-recommended level, press the Power Button to the “O" side and remove the air hose from the tire stem.
(Note: Excessive inflation leads to high pressure inside the tires. Press the Deflate Valve to deflate the tire, and release the button to stop deflation.)

IMPORTANCE

1. This device is designed for use by professionals properly trained in its use.
2. If you have any pre-existing medical conditions, consult a doctor before use.
3. Use this product for its intended use only.
4. Do not move device while in operation.
5. Never attempt to disassemble or repair the product yourself.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

NOTE

7. Always operate Air Compressor no exceed the maximum pressure rating. The maximum pressure rating of this Air Compressor is 150 PSI.
8. This model is equipped with Auto Overheat Protection. This is designed to protect the Air Compressor from overheat causing permanent damage to Air Compressor. The thermal overload protector will self-activate when the internal temperature rises to certain degree. To restart the Air Compressor, turn the ON/OFF switch to OFF, allowing the Air Compressor to cool about 15 minutes. You can then resume usage of the Air Compressor by turning it on.
9. Please note that you may experience a slight delay (around 0.5s) of the Air Compressor motor starting while the Air Compressor is pressurized. This is not a malfunction.
10. It is strongly recommended that you keep the vehicle's engine running while using the Air Compressor, so the performance of the Air Compressor can be enhanced. also to prevent your vehicle's battery from running out.

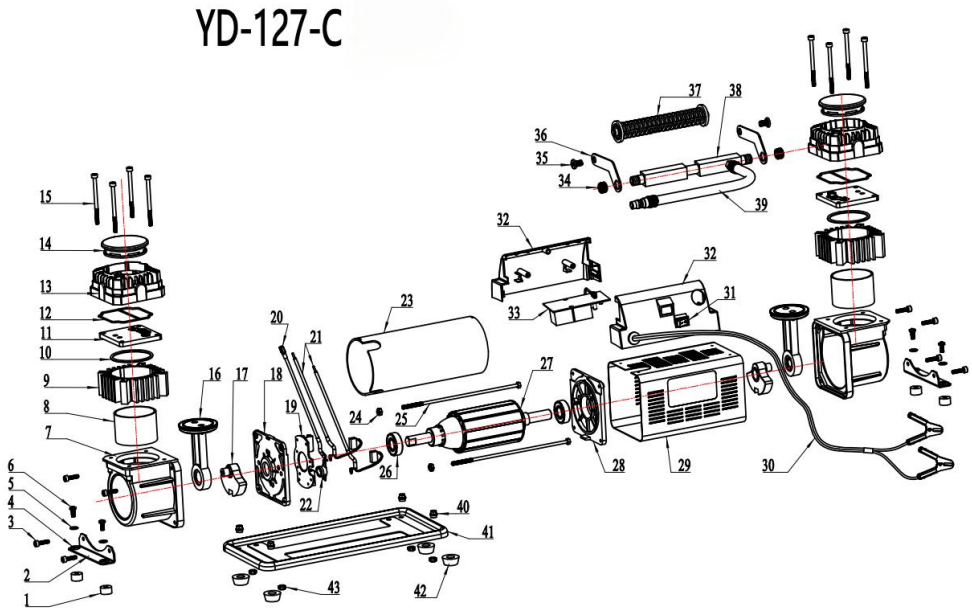
SAFETY PRECAUTIONS

1. Always inflate tires to manufacturer's recommended tire pressure. Exercise extreme caution when driving with deflated tires.
2. Never exceed 30km/h when driving with partially inflated tires.
3. Never make sharp turns while driving with tires on low pressure.
4. Re-inflate tires before highway travels.
5. Use heat resistant minimum 200 PSI rated working pressure extension hose. Do not use aftermarket hoses with less than 200 Psi working pressure. Some aftermarket hoses may not be suitable for use due to heat and pressure generated by this type of Air Compressor.

MAINTENANCE AND REPAIRS

1. The Air Compressor is equipped with a permanently lubricated, maintenance free motor. Never try to lubricate the Air compressor.
2. Air Compressor is also equipped with one washable filters under the silver cover on the head. To clean: Remove the cover on the head and remove the filter (a foams and a felt). Filters should be washed with warm fresh water (no chemicals). Drip dry in shade before replacing back into Air Compressor.
3. Regularly clean dust and dirt from Air Compressor, its cooling fins and motor housing.
4. All repairs should be performed by a qualified electrician only.

PARTS DIAGRAM



no.	name	Pcs	no.	name	Pcs	no.	name	Pcs
1	Seismic buffer block	4	16	Piston connecting rod set	2	31	Switch	1
2	Base frame	2	17	Eccentric wheel	2	32	Plastic shell	1
3	Bracket fixing	8	18	Rear cover	1	33	Circuit board	1

	screw							
4	Shock-absorbing cushion	4	19	Brush holder	1	34	Handle spring	2
5	Gasket	4	20	connection wire	1	35	Handle fixing screw	2
6	Screw	4	21	Carbon brush set	2	36	Handle fixing	2
7	Bracket	2	22	Thermal protector	1	37	Handle	1
8	Cylinder cover	2	23	Stator	1	38	connection pipe	1
9	Heat dissipation ring	2	24	Motor nut	2	39	rubber hose	1
10	Air seal ring	2	25	Motor screw	2	40	base plate holder	4
11	Air proof locker	2	26	Bearing	2	41	base plate	1
12	Cylinder head sealing ring	2	27	Motor	1	42	rubber feet	4
13	Cylinder head	2	28	Front cover	1	43	screw	4
14	Air filter	2	29	Steel shell	1			
15	Cylinder head screw	8	30	Power cord	1			

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu,shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

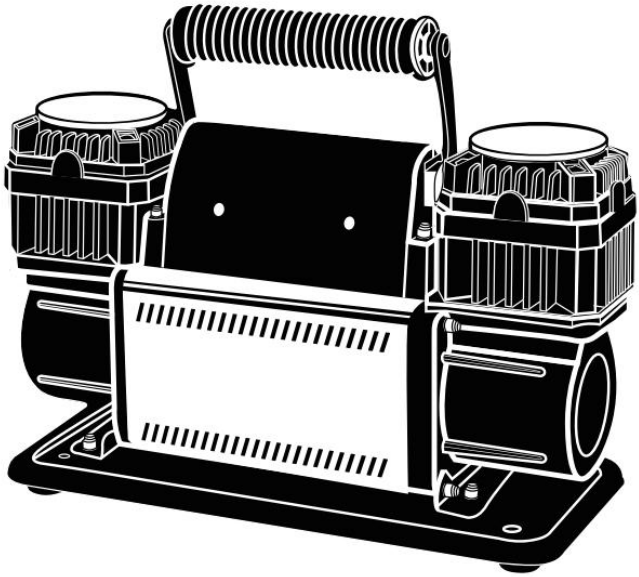
GONFLEURS DE PNEUS PORTABLES

Modèle : YD-127-C

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

Modèle : YD-127-C



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser de ne pas vous informer ultérieurement des mises à jour technologiques ou logicielles de notre produit.

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Informations FCC : ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement ! Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC.

	Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles. 2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable. AVERTISSEMENT : Toute modification apportée à ce produit sans l'autorisation expresse du tiers responsable de sa conformité pourrait entraîner la perte du droit de l'utilisateur à utiliser le produit. Remarque : ce produit a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre des radiofréquences. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation donnée. Si ce produit provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes. · Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. · Augmenter la distance entre le produit et le récepteur. · Brancher le produit sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché. · Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Paramètres de spécification

Modèle	YD-127-C
Tension nominale	12-13,8 V CC
Débit (CFM)	10.6
Inflation actuelle	75A
Baromètre	Compteur à affichage numérique 150 PSI

LE FORFAIT COMPREND

compresseur d'air x1 Tuyau d'air en caoutchouc x1
Contrôleur de flux d'air x1 Cônes de buse d'air x2
Adaptateur de valve à aiguille x1 Adaptateur de verrouillage du pouce x1
Sac de rangement x1 Manuel d'utilisation x1

PRUDENCE

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION

3. Utilisez ce compresseur d'air UNIQUEMENT avec un système 12 V CC (la batterie du véhicule 12 V doit être utilisée avec le moteur allumé)
4. Utiliser uniquement dans des endroits aérés. Ne pas utiliser ce produit dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans l'eau ou d'autres liquides. Ne pas tenter de récupérer ce produit s'il est tombé dans un liquide.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, en particulier en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures corporelles :

6. Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
7. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes souffrant de certains handicaps.
8. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
9. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes. Ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
10. Ne jamais obstruer les ouvertures d'aération de l'appareil ni le placer sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où elles pourraient être obstruées. Veiller à ce que les ouvertures d'aération soient exemptes de peluches, de cheveux, etc.

⚠ AVERTISSEMENT:

8. Ne laissez jamais les enfants utiliser le compresseur d'air. Veuillez surveiller attentivement le compresseur d'air lorsque des enfants sont présents.
9. Le compresseur d'air deviendra très chaud pendant l'utilisation et restera chaud pendant un certain temps. après utilisation. Ne touchez aucune partie du compresseur d'air à mains nues (pas inclure un interrupteur marche/arrêt)
10. N'utilisez pas ce produit à proximité de flammes ou de produits explosifs ou aérosols. utilisé. N'utilisez pas ce produit dans un endroit où l'oxygène est faible.
11. Ne gonflez rien qui ne soit pas un objet gonflable.
12. N'utilisez jamais ce produit en cas de fatigue ou de somnolence.
13. Ne dirigez jamais une buse d'air ou un pulvérisateur d'air vers une partie quelconque du corps.
14. Portez des lunettes de sécurité ou des lunettes de protection lorsque vous utilisez le compresseur d'air.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTION

VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION POUR VOUS ASSURER QUE VOUS PROFITEREZ DE L'UTILISATION PRATIQUE DU COMPRESSEUR D'AIR.

PRUDENCE

- Avant de brancher le cordon d'alimentation du compresseur d'air, assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt de votre compresseur d'air est en position arrêt.
- Le compresseur d'air est résistant à l'humidité et à la poussière et il est fixé avec un plateau plat afin que vous puissiez le placer sur le sable mou pendant qu'il fonctionne.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous gonflez des petits pneus, des vélos, des bateaux ou des jouets gonflables. Surveillez attentivement le manomètre et soyez prêt à arrêter rapidement le compresseur d'air lorsque la pression de gonflage recommandée est atteinte.

IMPORTANCE

- Assurez-vous que le compresseur d'air est bien droit pendant le fonctionnement.
- Évitez de tirer sur le compresseur d'air.
- Déplacez toujours le compresseur d'air du même côté du pneu du véhicule pendant lequel il est gonflé.
- Assurez-vous toujours que le cordon d'alimentation du compresseur d'air est entièrement déroulé et étendu lors de son utilisation.

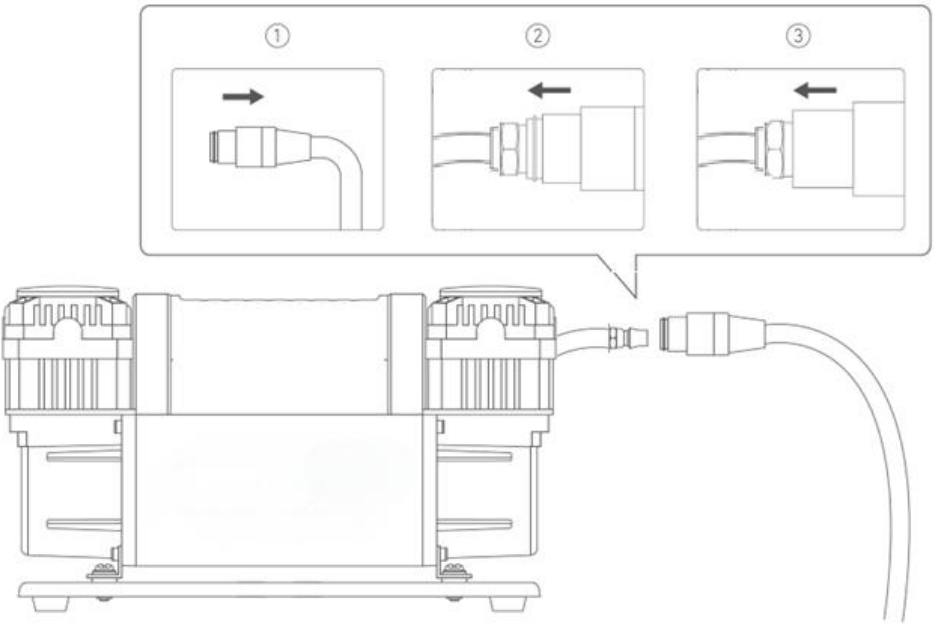
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

PRÉPARATION

- Lorsque vous utilisez le compresseur d'air, assurez-vous qu'il est installé dans un endroit sûr.
- Placez le compresseur d'air sur une surface sèche et plane.
- Déballez le colis pour vérifier s'il est endommagé. Détachez le cordon d'alimentation sur toute sa longueur.

Comment connecter le connecteur rapide au tuyau d'air :

4. Tirez l'anneau élastique vers l'arrière.
5. Connectez le connecteur rapide avec l'anneau élastique et fixez-les ensemble.
6. Relâchez l'anneau élastique pour sécuriser la connexion.



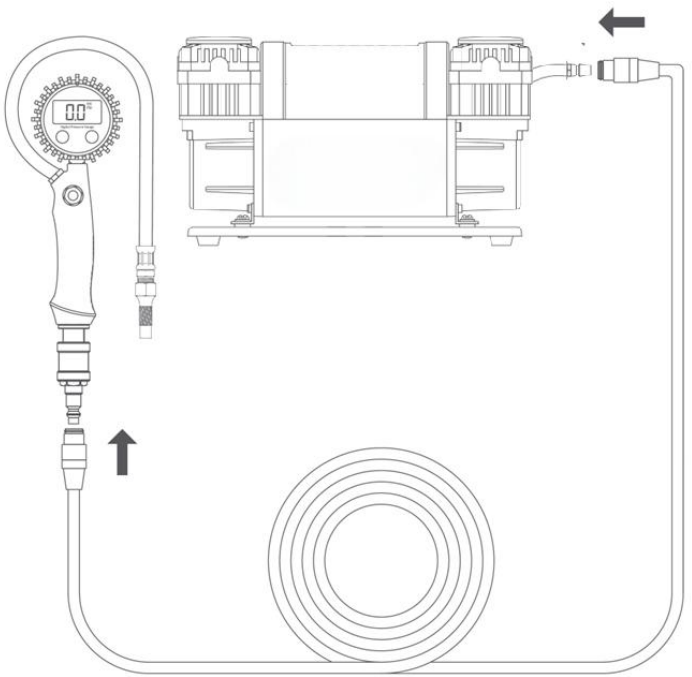
INSTRUCTION

Remarque : assurez-vous que le contrôleur de débit d’air dispose d’une puissance suffisante avant d’utiliser le compresseur d’air.

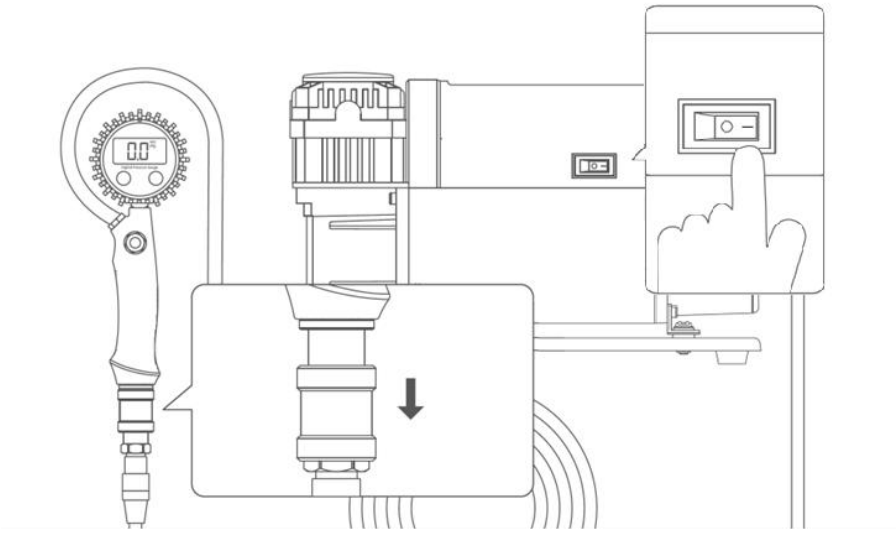
c. Si vous choisissez le connecteur de valve à visser, il est prêt à fonctionner.

d. Si vous choisissez l' adaptateur de verrouillage du pouce , vissez simplement l'extrémité de celui-ci dans le connecteur à visser et vous êtes prêt à fonctionner.

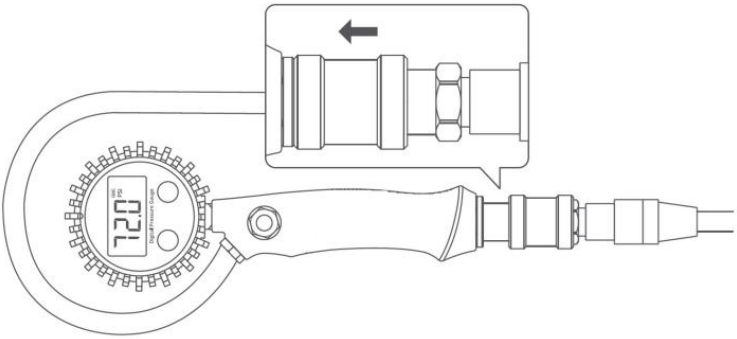
1. Raccordez solidement le tuyau d'air au connecteur rapide du compresseur d'air, connectez l'autre extrémité du tuyau d'air au connecteur rapide du contrôleur de débit d'air.



2. Retirez le capuchon de la tige de valve de la tige du pneu, puis connectez le connecteur rapide du contrôleur de flux d'air à la tige de valve.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'écran. Appuyez à nouveau pour choisir. l'unité souhaitée. 4 options : PSI, Barre, kPa, kg/cm².
(Remarque : l'écran s'éteint automatiquement après 1 minute d'inactivité.)
4. Démarrez le moteur, ouvrez le capot, puis connectez la pince rouge à la borne positive de la batterie 12 V du véhicule, connectez la pince noire à la borne négative.
5. Tirez la valve de flux d'air vers le bas (« Ouvrir ») et appuyez sur le bouton d'alimentation de le compresseur d'air sur le côté « I » pour démarrer le compresseur d'air.



6. Poussez la valve de flux d'air vers le haut (« Fermer ») pour arrêter l'entrée d'air dans le
Manomètre. Cela réduit les erreurs de pression d'air et permet de mesurer avec précision la pression intérieure. Une fois la pression mesurée, tirez la valve d'air vers le bas pour poursuivre le gonflage (si nécessaire).
(Remarque : le compresseur d'air continue de gonfler même si le flux d'air est bloqué. L'air débordera de la valve.)



7. Lorsque la pression atteint le niveau recommandé par le fabricant,
Appuyez sur le bouton d'alimentation du côté « O » et retirez le tuyau d'air de la tige du pneu.
(Remarque : un gonflage excessif entraîne une pression élevée à l'intérieur des pneus. Appuyez sur la valve de dégonflage pour dégonfler le pneu et relâchez le bouton pour arrêter le dégonflage.)

IMPORTANCE

11. Cet appareil est conçu pour être utilisé par des professionnels dûment formés à son utilisation.
12. Si vous avez des problèmes de santé préexistants, consultez un médecin avant utilisation.
13. Utilisez ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
14. Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
15. N'essayez jamais de démonter ou de réparer le produit vous-même.
16. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

NOTE

17. Toujours utiliser le compresseur d'air sans dépasser la pression nominale maximale. La pression nominale maximale de ce compresseur d'air est de 150 PSI.
18. Ce modèle est équipé d'une protection automatique contre la surchauffe. Celle-ci est conçue pour protéger Le compresseur d'air risque de surchauffer et de subir des dommages permanents. Le dispositif de protection contre les surcharges thermiques s'active automatiquement lorsque la température interne est atteinte. augmente jusqu'à un certain point. Pour redémarrer le compresseur d'air, tournez l'interrupteur marche/arrêt sur Éteignez le compresseur d'air, laissez -le refroidir environ 15 minutes. Vous pouvez ensuite le remettre en marche. utilisation du compresseur d'air en le mettant en marche.
19. Veuillez noter que vous pouvez rencontrer un léger retard (environ 0,5 s) de l'Air Le moteur du compresseur démarre alors que le compresseur d'air est sous pression. Ceci est ce n'est pas un dysfonctionnement.
20. Il est fortement recommandé de laisser le moteur du véhicule en marche pendant en utilisant le compresseur d'air, afin que les performances du compresseur d'air puissent être amélioré. également pour éviter que la batterie de votre véhicule ne s'épuise.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

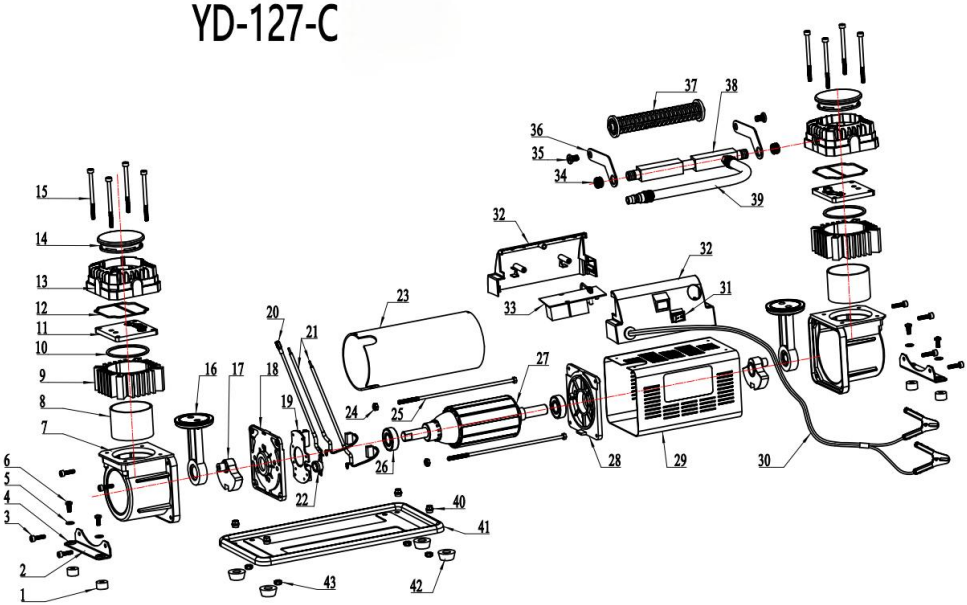
6. Gonflez toujours les pneus à la pression recommandée par le fabricant. Soyez extrêmement prudent lorsque vous conduisez avec des pneus dégonflés.
7. Ne jamais dépasser 30 km/h lorsque vous roulez avec des pneus partiellement gonflés.
8. Ne faites jamais de virages serrés lorsque vous conduisez avec des pneus à basse pression.
9. Regonflez les pneus avant de voyager sur autoroute.
10. Utilisez un flexible de rallonge résistant à la chaleur, d'une pression de service nominale minimale de 200 psi. N'utilisez pas de flexibles de rechange dont la pression de service est inférieure à 200 psi. Certains flexibles de rechange peuvent ne pas convenir en raison de la chaleur et de la pression générées par ce type de compresseur d'air.

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

5. Le compresseur d'air est équipé d'un moteur lubrifié à vie et sans entretien. N'essayez jamais de le lubrifier.
6. Le compresseur d'air est également équipé d'un filtre lavable sous le couvercle argenté de la tête. Pour le nettoyer : retirez le couvercle et le filtre (mousse et feutre). Les filtres doivent être lavés à l'eau tiède douce (sans produits chimiques). Laissez-les sécher à l'ombre avant de les remettre dans le compresseur.
7. Nettoyez régulièrement la poussière et la saleté du compresseur d'air, de ses ailettes de refroidissement et du boîtier du moteur.
8. Toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par un électricien qualifié.

SCHÉMA DES PIÈCES

YD-127-C



Non.	nom	Pièces	No n.	nom	Pièces	No n.	nom	Pièces
1	Bloc tampon sismique	4	16	Ensemble de bielle de piston	2	31	Changer	1
2	Cadre de base	2	17	Roue excentrique	2	32	Coque en plastique	1
3	Vis de fixation du support	8	18	Couverture arrière	1	33	Circuit imprimé	1
4	Coussin amortisseur	4	19	Porte-balais	1	34	Ressort de poignée	2
5	Joint	4	20	fil de connexion	1	35	Vis de fixation de la poignée	2
6	Vis	4	21	Ensemble de balais de charbon	2	36	Fixation de la poignée	2
7	Support	2	22	Protecteur thermique	1	37	Poignée	1
8	Couvercle de cylindre	2	23	Stator	1	38	tuyau de raccordement	1

9	Anneau de dissipation thermique	2	24	Écrou du moteur	2	39	tuyau en caoutchouc	1
10	Bague d'étanchéité à l'air	2	25	Vis du moteur	2	40	support de plaque de base	4
11	Casier étanche à l'air	2	26	Palier	2	41	plaque de base	1
12	Bague d'étanchéité de culasse	2	27	Moteur	1	42	pieds en caoutchouc	4
13	Culasse	2	28	Couverture avant	1	43	vis	4
14	Filtre à air	2	29	Coque en acier	1			
15	Vis à tête cylindrique	8	30	Cordon d'alimentation	1			

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

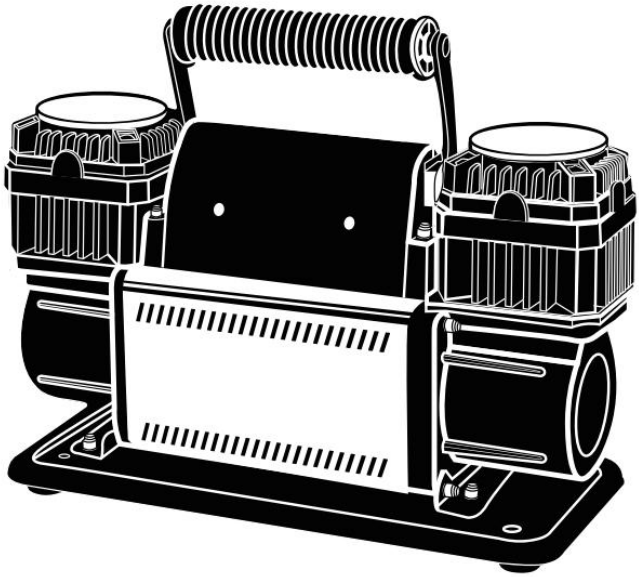
TRAGBARE REIFENFÜLLGERÄTE

Modell: YD-127-C

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

Modell: YD-127-C



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	FCC-Informationen: VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen!

	Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: 1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen. 2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen. Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Produkt erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Produkt Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen (was durch Ein- und Ausschalten des Produkts überprüft werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben. · Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie den Standort. · Vergrößern Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger. · Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger. · Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Entsprechend gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern

	müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.

Spezifikationsparameter

Modell	YD-127-C
Nennspannung	DC12-13,8 V
Durchfluss (CFM)	10.6
Inflationsstrom	75A
Barometer	150PSI Digitalanzeigemessgerät

PAKET BEINHALTET

Luftkompressor x1 Gummi-Luftschlauch x1
Luftstromregler x1 Luftdüsenkegel x2
Nadelventiladapter x1 Daumenverriegelungsadapter x1
Aufbewahrungstasche x1 Bedienungsanleitung x1

VORSICHT

UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ODER EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN

5. Verwenden Sie diesen Luftkompressor NUR mit einem 12-V-Gleichstromsystem (die 12-V-Fahrzeugbatterie muss bei laufendem Motor verwendet werden).
6. Nur in belüfteten Bereichen verwenden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Bereichen, in denen es in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen oder hineingezogen werden kann. Versuchen Sie nicht, das Produkt zurückzuholen, wenn es in eine Flüssigkeit gefallen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten, insbesondere in Anwesenheit von Kindern, sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG

WARNUNG – Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Verletzungen zu verringern:

11. Ein Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt bleiben, wenn es eingesteckt ist.
12. Bei der Verwendung dieses Geräts durch, an oder in der Nähe von Kindern oder Personen mit bestimmten Behinderungen ist eine genaue Überwachung erforderlich.
13. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie keine Aufsätze, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
14. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
15. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen des Geräts und stellen Sie es nicht auf eine weiche Unterlage, z. B. ein Bett oder Sofa, wo die Lüftungsöffnungen blockiert werden könnten. Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Flusen, Haaren usw.

WARNUNG:

15. Erlauben Sie Kindern niemals, den Kompressor zu bedienen. Bitte beaufsichtigen Sie Verwenden Sie den Luftkompressor nicht, wenn Kinder in der Nähe sind.
16. Der Luftkompressor wird während des Betriebs sehr heiß und bleibt einige Zeit heiß Zeit nach Gebrauch. Berühren Sie keinen Teil des Luftkompressors mit bloßen Händen (nicht inklusive EIN/AUS-Schalter)
17. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Flammen oder wo explosive oder Aerosolprodukte vorhanden sind Dieses Produkt nicht in Umgebungen mit geringem Sauerstoffgehalt betreiben.
18. Pumpen Sie nichts auf, was kein aufblasbares Objekt ist.
19. Verwenden Sie dieses Produkt niemals, wenn Sie müde oder schläfrig sind.
20. Richten Sie niemals eine Luftdüse oder einen Sprühluftzerstäuber auf einen Körperteil.
21. Tragen Sie beim Betrieb des Luftkompressors eine Schutzbrille.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

ANWEISUNG

BITTE LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG, UM SICHERZUSTELLEN DASS SIE DIE BEQUEME NUTZUNG DES LUFTKOMPRESSORS GENIESSEN WERDEN.

VORSICHT

- Bevor Sie das Netzkabel des Luftkompressors anschließen, stellen Sie bitte sicher, dass der EIN/AUS-Schalter Ihres Luftkompressors auf AUS steht.
- Der Luftkompressor ist feuchtigkeits- und staubbeständig und wird mit einer flachen Ablage befestigt, sodass Sie ihn während des Betriebs auf den weichen Sand stellen können.
- Seien Sie beim Aufpumpen von kleinen Reifen, Fahrrädern, Schlauchbooten oder Spielzeugen besonders vorsichtig. Achten Sie genau auf das Manometer und stoppen Sie den Kompressor sofort, wenn der empfohlene Druck erreicht ist.

BEDEUTUNG

- Achten Sie darauf, dass der Luftkompressor während des Betriebs aufrecht steht.
- Vermeiden Sie es, am Luftkompressor zu ziehen.
- Bewegen Sie den Luftkompressor immer auf die gleiche Seite des Fahrzeugreifens, auf der er aufgepumpt wird.
- Stellen Sie immer sicher, dass das Netzkabel des Luftkompressors bei der Verwendung vollständig abgewickelt und ausgezogen ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG

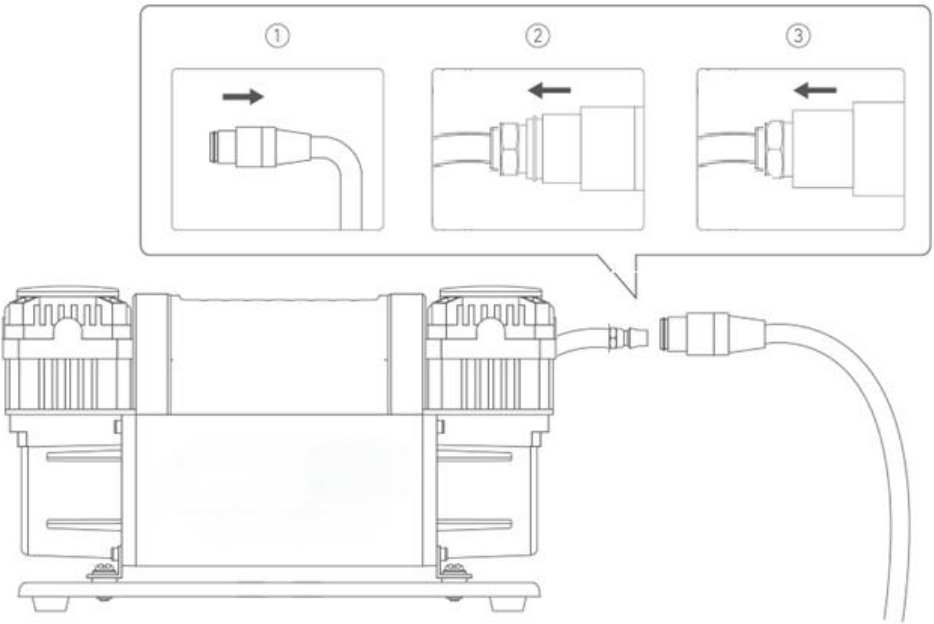
VORBEREITUNG

- Achten Sie beim Betrieb des Luftkompressors darauf, dass dieser an einem sicheren Ort aufgestellt wird.
- Stellen Sie den Luftkompressor auf eine trockene, ebene Fläche.
- Packen Sie das Paket aus, um es auf Schäden zu prüfen. Lösen Sie das Netzkabel vollständig.

So schließen Sie den Schnellverbinder an den Luftschlauch an:

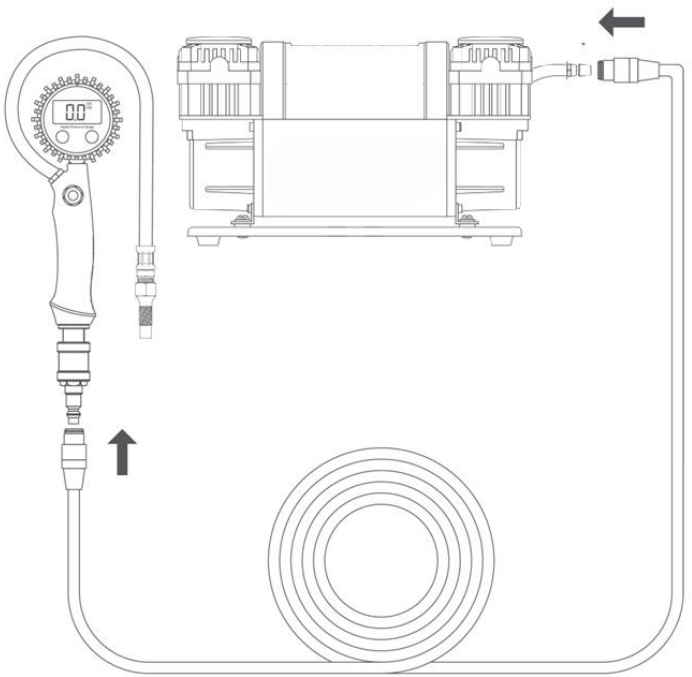
7. Ziehen Sie den Sprengring nach hinten herunter.

8. Verbinden Sie den Schnellverbinder mit dem Sprengring und sichern Sie beides.
9. Lösen Sie den Sprengring, um die Verbindung zu sichern.

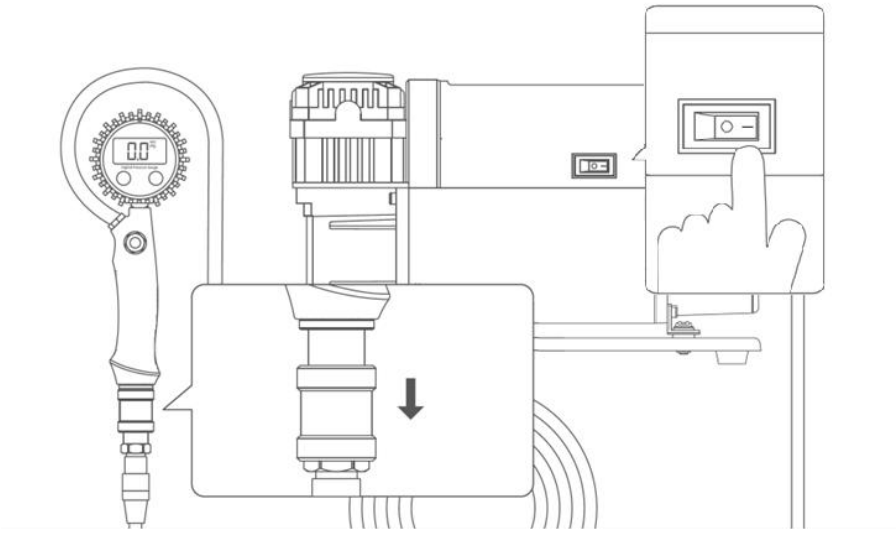


ANWEISUNG

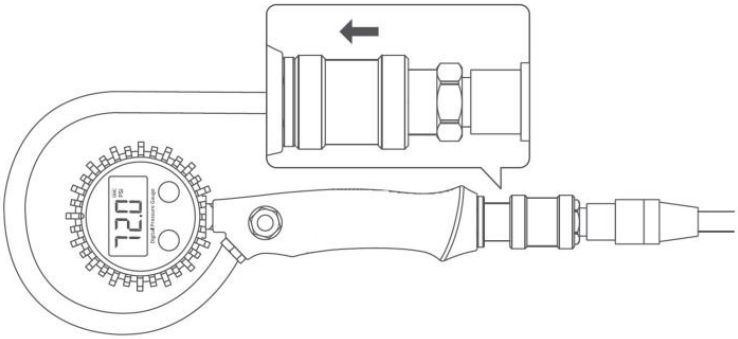
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Luftstromregler über ausreichend Leistung verfügt, bevor Sie den Luftkompressor verwenden.
e. Wenn Sie sich für den Ventilanschluss zum Aufschrauben entscheiden, ist dieser sofort betriebsbereit.
f. Wenn Sie sich für den Daumenverriegelungsadapter entscheiden , schrauben Sie einfach das Ende in den Aufschraubanschluss und schon ist er betriebsbereit.
1. Schließen Sie den Luftschlauch fest an die Schnellanschluss des Luftkompressors, verbinden Sie das andere Ende des Luftschlauchs mit dem Schnellanschluss des Luftstromreglers.



2. Entfernen Sie die Ventilkappe vom Ventilschaft und schließen Sie dann die Schnellanschluss des Luftstromreglers an den Ventilschaft.
3. Drücken Sie die EIN/AUS- Taste, um den Bildschirm einzuschalten. Drücken Sie sie erneut, um die gewünschte Einheit. 4 Optionen: PSI, Bar, kPa, kg/cm². (Hinweis: Der Bildschirm schaltet sich nach 1 Minute Inaktivität automatisch ab.)
4. Starten Sie den Motor, öffnen Sie die Motorhaube und schließen Sie die rote Klemme an die Pluspol der 12-V-Batterie des Fahrzeugs, die schwarze Klemme mit dem Minuspol verbinden.
5. Ziehen Sie das Luftstromventil nach unten („ Öffnen “) und schalten Sie den Power-Button des den Luftkompressor auf die „I“-Seite, um den Luftkompressor zu starten.



6. Drücken Sie das Luftstromventil nach oben („ Schließen “) , um den Lufteinstrom in die
Manometer. Dadurch werden Luftdruckfehler reduziert und der Innendruckwert genau gemessen. Nachdem Sie den Druckwert ermittelt haben, ziehen Sie das Luftventil nach unten, um den Luftdruck fortzusetzen (falls erforderlich).
(Hinweis: Der Luftkompressor pumpt weiter, auch wenn der Luftstrom blockiert ist. Es strömt Luft aus dem Ventil.)



7. Wenn der Druck den vom Hersteller empfohlenen Wert erreicht,
Drücken Sie den Power-Knopf auf die „ O “-Seite und entfernen Sie den Luftschlauch vom Reifenschaft.
(Hinweis: Übermäßiges Aufpumpen führt zu hohem Druck im Reifen. Drücken Sie das Entlüftungsventil, um die Luft aus dem Reifen abzulassen, und lassen Sie die Taste los, um das Ablassen der Luft zu stoppen.)

BEDEUTUNG

21. Dieses Gerät ist für die Verwendung durch entsprechend geschultes Fachpersonal konzipiert.
22. Wenn Sie unter Vorerkrankungen leiden, konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt.
23. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
24. Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht .
25. Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu zerlegen oder zu reparieren.
26. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

NOTIZ

27. Betreiben Sie den Luftkompressor immer nur so, dass der maximale Druck nicht überschritten wird. Der maximale Druckwert dieses Luftkompressors beträgt 150 PSI.
28. Dieses Modell ist mit einem automatischen Überhitzungsschutz ausgestattet. Dieser dient zum Schutz Der Luftkompressor vor Überhitzung und dauerhaften Schäden am Luftkompressor. Der thermische Überlastschutz wird automatisch aktiviert, wenn die Innentemperatur steigt bis zu einem gewissen Grad. Um den Luftkompressor neu zu starten, drehen Sie den EIN/AUS-Schalter auf AUS, so dass der Luftkompressor etwa 15 Minuten abkühlen kann. Sie können dann fortfahren Nutzung des Luftkompressors durch Einschalten.
29. Bitte beachten Sie, dass es zu einer leichten Verzögerung (ca. 0,5 Sekunden) der Air Der Kompressormotor startet, während der Luftkompressor unter Druck steht. Dies ist keine Fehlfunktion.
30. Es wird dringend empfohlen, den Motor des Fahrzeugs laufen zu lassen, während mit dem Luftkompressor, so dass die Leistung des Luftkompressors sein kann verbessert. Auch um zu verhindern, dass die Batterie Ihres Fahrzeugs leer wird.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

11. Pumpen Sie die Reifen immer auf den vom Hersteller empfohlenen Reifendruck auf. Seien Sie beim Fahren mit platten Reifen äußerst vorsichtig.

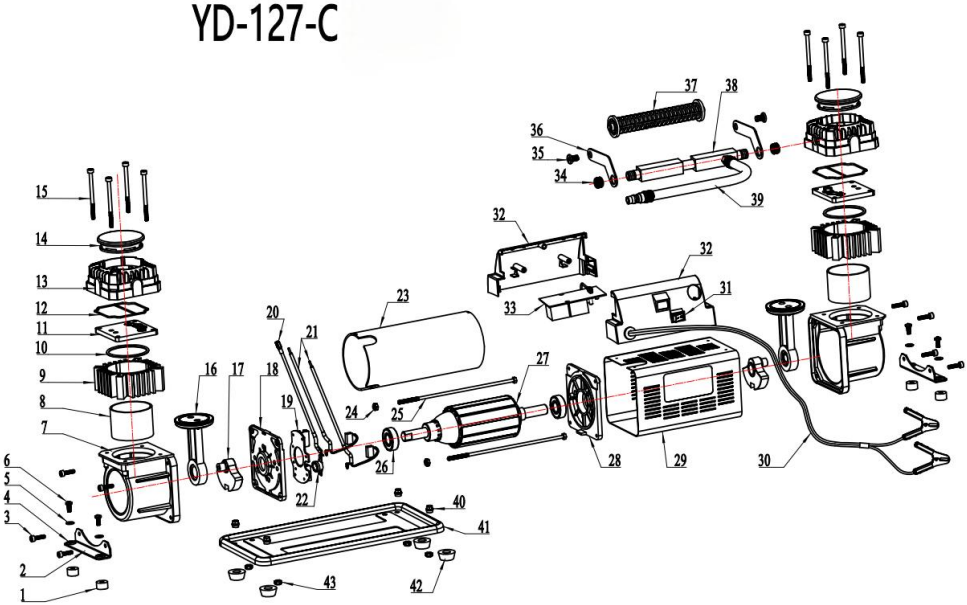
12. Fahren Sie mit teilweise aufgepumpten Reifen niemals schneller als 30 km/h.
13. Fahren Sie niemals scharfe Kurven, während Sie mit Reifen mit niedrigem Druck fahren.
14. Pumpen Sie die Reifen vor Autobahnfahrten wieder auf.
15. Verwenden Sie hitzebeständige Verlängerungsschläuche mit einem Betriebsdruck von mindestens 200 Psi. Verwenden Sie keine Aftermarket-Schläuche mit einem Betriebsdruck von weniger als 200 Psi. Einige Aftermarket-Schläuche sind aufgrund der von diesem Luftkompressortyp erzeugten Hitze und des Drucks möglicherweise nicht für den Einsatz geeignet.

WARTUNG UND REPARATUREN

9. Der Luftkompressor ist mit einem dauergeschmierten, wartungsfreien Motor ausgestattet. Versuchen Sie niemals, den Luftkompressor zu schmieren.
10. Der Luftkompressor ist außerdem mit einem waschbaren Filter unter der silbernen Abdeckung am Kopf ausgestattet. Zur Reinigung: Entfernen Sie die Abdeckung am Kopf und entnehmen Sie den Filter (einen Schaumstoff und einen Filz). Die Filter sollten mit warmem Süßwasser (keine Chemikalien) gewaschen werden. Lassen Sie den Filter im Schatten trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Luftkompressor einsetzen.
11. Reinigen Sie den Luftkompressor, seine Kühlrippen und das Motorgehäuse regelmäßig von Staub und Schmutz.
12. Alle Reparaturen sollten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

TEILEDIAGRAMM

YD-127-C



NEIN.	Name	Stk.	NEIN.	Name	Stk.	NEIN.	Name	Stk.
1	Seismischer Pufferblock	4	16	Kolbenpleuelsatz	2	31	Schalten	1
2	Grundrahmen	2	17	Exzenterrad	2	32	Kunststoffschale	1
3	Befestigungsschraube der Halterung	8	18	Hintere Abdeckung	1	33	Leiterplatte	1
4	Stoßdämpfendes Kissen	4	19	Bürstenhalter	1	34	Grifffeder	2
5	Dichtung	4	20	Anschlusskabel	1	35	Griffbefestigungsschraube	2
6	Schrauben	4	21	Kohlebürstensatz	2	36	Griffbefestigung	2
7	Halterung	2	22	Thermoschutz	1	37	Handhaben	1
8	Zylinderdeckel	2	23	Stator	1	38	Anschlussrohr	1

9	Wärmeableitungsring	2	24	Motormutter	2	39	Gummischlauch	1
10	Luftdichtring	2	25	Motorschraube	2	40	Grundplattenhalter	4
11	Luftdichter Spind	2	26	Lager	2	41	Grundplatte	1
12	Zylinderkopfdichtring	2	27	Motor	1	42	Gummifüße	4
13	Zylinderkopf	2	28	Vordere Abdeckung	1	43	schrauben	4
14	Luftfilter	2	29	Stahlgehäuse	1			
15	Zylinderkopfschraube	8	30	Netzkabel	1			

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Nach AUS importiert: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

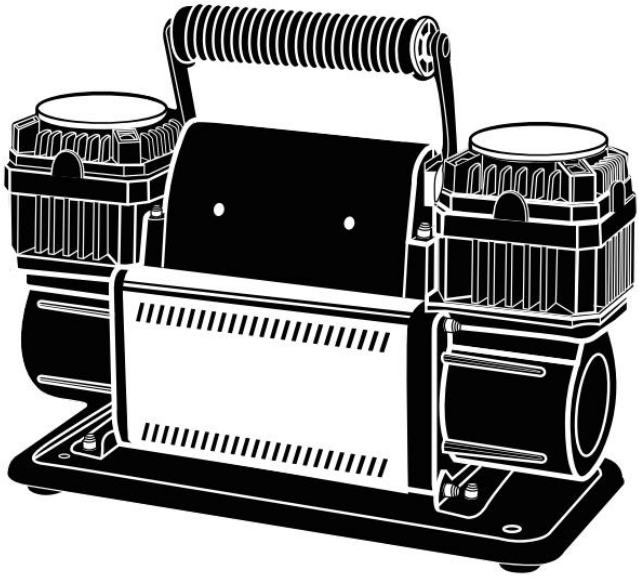
GONFIATORI PORTATILI PER PNEUMATICI

Modello:YD-127-C

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

Modello: YD-127-C



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Informazioni FCC: ATTENZIONE: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura! Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il

	funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: 1) Questo prodotto può causare interferenze dannose. 2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato. ATTENZIONE: Modifiche o alterazioni apportate a questo prodotto non espressamente approvate dal responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il prodotto. Nota: questo prodotto è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC; tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, verificabili spegnendo e riaccendendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure. · Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente. · Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore. · Collegare il prodotto a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. · Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Parametri di specifica

Modello	YD-127-C
Tensione nominale	DC12-13,8 V
Flusso (CFM)	10.6
Corrente di inflazione	75A
Barometro	Misuratore digitale da 150 PSI

IL PACCHETTO INCLUDE

compressore d'aria x1 Tubo flessibile dell'aria in gomma x1
Regolatore del flusso d'aria x1 Coni ugelli aria x2
Adattatore per valvola a spillo x1 Adattatore per blocco pollice x1
Borsa portaoggetti x1 Manuale utente x1

ATTENZIONE

PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE O ELETTROCUZIONE

7. Utilizzare questo compressore d'aria SOLO con un sistema a 12 V CC (la batteria del veicolo a 12 V deve essere utilizzata con il motore acceso)
8. Utilizzare solo in aree ventilate. Non utilizzare questo prodotto in un'area in cui potrebbe cadere o essere trascinato in acqua o altri liquidi. Non cercare di recuperare questo prodotto se è caduto in un liquido.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, soprattutto in presenza di bambini, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

ATTENZIONE - Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazioni, incendi o lesioni personali:

16. Un elettrodomestico non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla corrente.
17. È necessaria un'attenta supervisione quando questo apparecchio viene utilizzato da, su o in prossimità di bambini o persone con determinate disabilità.
18. Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
19. Tenere il cavo lontano da superfici calde. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
20. Non ostruire mai le prese d'aria dell'apparecchio e non posizionarlo su una superficie morbida, come un letto o un divano, dove potrebbero ostruirsi. Mantenere le prese d'aria libere da lanugine, capelli e simili.

⚠ AVVERTIMENTO:

22. Non permettere mai ai bambini di utilizzare il compressore d'aria. Si prega di tenere sotto stretta sorveglianza il compressore d'aria quando ci sono bambini nelle vicinanze.
23. Il compressore d'aria diventerà molto caldo durante l'uso e rimarrà caldo per alcuni tempo dopo l'uso. Non toccare nessuna parte del compressore d'aria a mani nude (non include interruttore ON/OFF)
24. Non utilizzare questo prodotto vicino a fiamme o dove sono presenti prodotti esplosivi o aerosol. in uso. Non utilizzare questo prodotto in ambienti con scarsa quantità di ossigeno.
25. Non pompare oggetti che non siano gonfiabili.
26. Non utilizzare mai questo prodotto quando si è stanchi o assonnati.
27. Non puntare mai l'ugello dell'aria o lo spruzzatore d'aria su nessuna parte del corpo.
28. Indossare occhiali di sicurezza o maschere quando si utilizza il compressore d'aria.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI

LEGGERE E SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PER GARANTIRE CHE POTRAI APPREZZARE L'USO COMODO DEL COMPRESSORE D'ARIA.

ATTENZIONE

- Prima di collegare il cavo di alimentazione del compressore d'aria, assicurarsi che l'interruttore ON/OFF del compressore d'aria sia in posizione OFF.
- Il compressore d'aria è resistente all'umidità e alla polvere ed è fissato su un vassoio piatto in modo da poterlo appoggiare sulla sabbia soffice mentre è in funzione.
- Prestare particolare attenzione quando si gonfiano pneumatici di piccole dimensioni, biciclette, gommoni o giocattoli. Prestare molta attenzione al manometro e prepararsi a fermare rapidamente il compressore d'aria quando viene raggiunta la pressione di gonfiaggio consigliata.

IMPORTANZA

- Assicurarsi che il compressore d'aria sia posizionato in posizione verticale durante il funzionamento.
- Evitare di tirare il compressore d'aria.
- Spostare sempre il compressore d'aria sullo stesso lato dello pneumatico del veicolo su cui viene gonfiato.
- Assicurarsi sempre che il cavo di alimentazione del compressore d'aria sia completamente srotolato ed esteso durante l'uso.

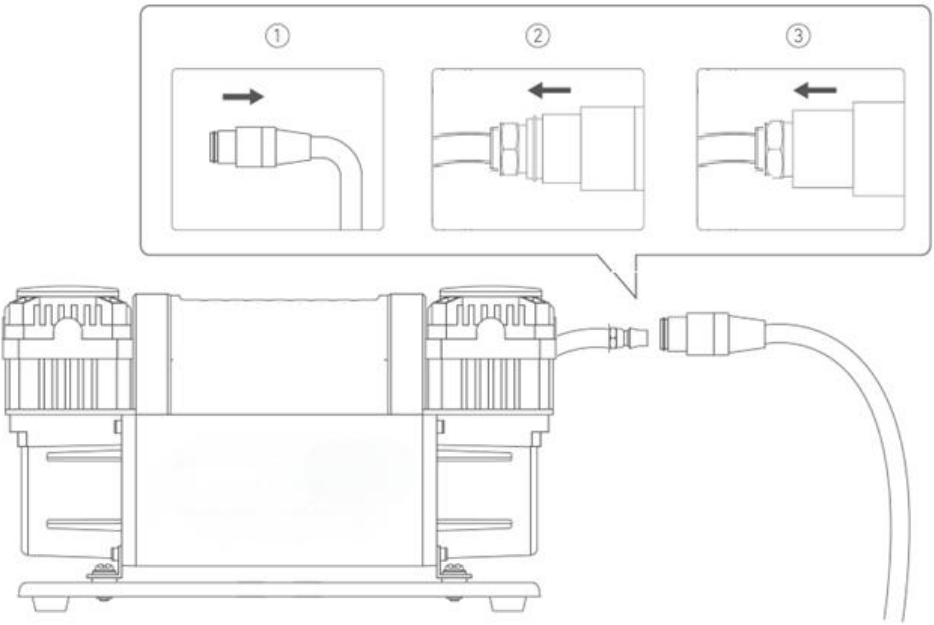
ISTRUZIONI PER L'USO

PREPARAZIONE

- Quando si utilizza il compressore d'aria, assicurarsi che sia installato in un luogo sicuro.
- Posizionare il compressore d'aria su una superficie asciutta e piana.
- Disimballare il prodotto per verificare la presenza di eventuali danni. Slegare il cavo di alimentazione per tutta la sua lunghezza.

Come collegare il connettore rapido al tubo dell'aria:

10. Tirare indietro l'anello elastico.
11. Collegare il connettore rapido all'anello elastico e fissarli insieme.
12. Rilasciare l'anello elastico per fissare il collegamento.



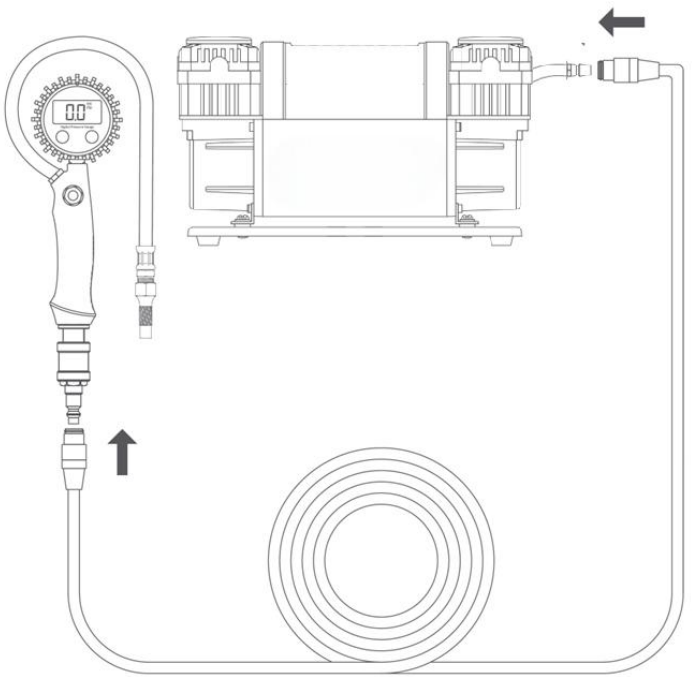
ISTRUZIONI

Nota: assicurarsi che il regolatore del flusso d'aria abbia potenza sufficiente prima di utilizzare il compressore d'aria.

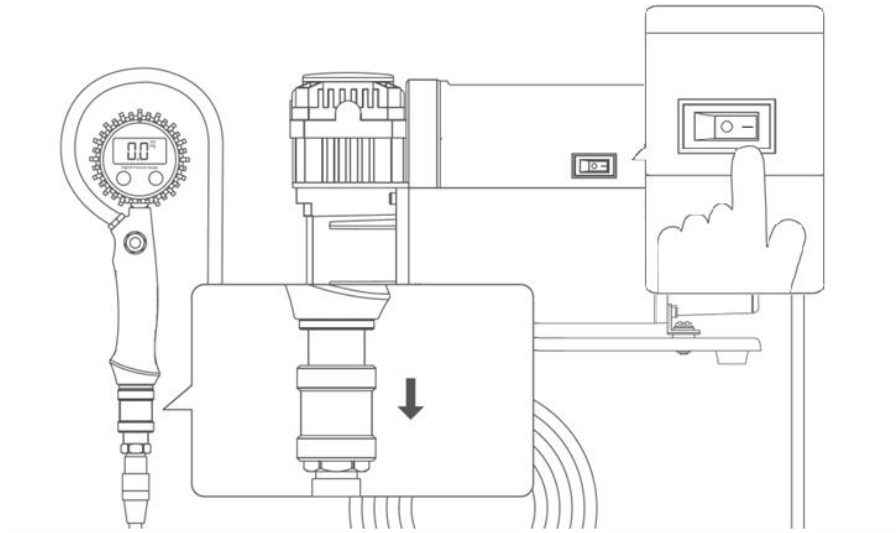
g. Se si sceglie il connettore per valvola a vite, è pronto per essere utilizzato.

h. Se si sceglie l' adattatore con blocco a pollice , è sufficiente avvitarne l'estremità nel connettore a vite ed è pronto per essere utilizzato.

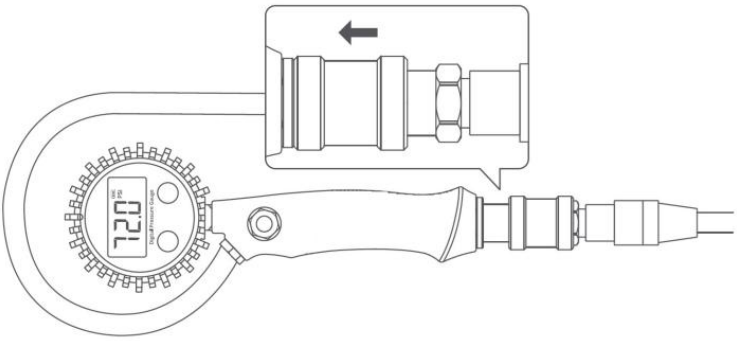
1. Collegare saldamente il tubo dell'aria al connettore rapido del compressore d'aria, collegare l'altra estremità del tubo dell'aria al connettore rapido del regolatore del flusso d'aria.



2. Rimuovere il tappo dello stelo della valvola dallo stelo del pneumatico, quindi collegare il connettore rapido del regolatore del flusso d'aria allo stelo della valvola.
3. Premere il pulsante ON/OFF per accendere lo schermo. Premerlo di nuovo per scegliere l'unità desiderata. 4 opzioni: PSI, Bar, kPa, kg/cm².
(Nota: lo schermo si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto di inattività.)
4. Avviare il motore, aprire il cofano, quindi collegare il morsetto rosso al terminale positivo della batteria da 12 V del veicolo, collegare il morsetto nero al terminale negativo.
5. Tirare la valvola del flusso d'aria verso il basso (" Apri ") e accendere il pulsante di accensione il compressore d'aria sul lato "I" per avviarlo.



6. Spingere la valvola del flusso d'aria verso l'alto (" Chiudi ") per interrompere l'afflusso d'aria nel
Manometro. In questo modo si riducono gli errori di pressione del flusso d'aria e si aiuta a misurare con precisione il valore della pressione interna. Dopo aver ottenuto il valore della pressione, tirare la valvola del flusso d'aria verso il basso per continuare a gonfiare (se necessario).
(Nota: il compressore d'aria continua a gonfiare anche se il flusso d'aria è bloccato. L'aria traboccherà dalla valvola.)



7. Quando la pressione raggiunge il livello raccomandato dal produttore, premere il pulsante di accensione sul lato " O " e rimuovere il tubo dell'aria dallo stelo del pneumatico.

(Nota: un gonfiaggio eccessivo provoca un'elevata pressione all'interno degli pneumatici. Premere la valvola di sgonfiaggio per sgonfiare lo pneumatico e rilasciare il pulsante per interrompere lo sgonfiaggio.)

IMPORTANZA

31. Questo dispositivo è progettato per essere utilizzato da professionisti adeguatamente formati al suo utilizzo.
32. In caso di patologie preesistenti, consultare un medico prima dell'uso.
33. Utilizzare questo prodotto solo per l'uso previsto.
34. Non spostare il dispositivo mentre è in funzione.
35. Non tentare mai di smontare o riparare il prodotto da soli.
36. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.

NOTA

37. Utilizzare sempre il compressore d'aria senza superare la pressione massima nominale. La pressione massima nominale di questo compressore d'aria è di 150 PSI.
38. Questo modello è dotato di protezione automatica contro il surriscaldamento. Questa è progettata per proteggere il compressore d'aria dal surriscaldamento causando danni permanenti al compressore d'aria. Il protettore termico da sovraccarico si attiverà automaticamente quando la temperatura interna aumenta fino a un certo grado. Per riavviare il compressore d'aria, ruotare l'interruttore ON/OFF su OFF, consentendo al compressore d'aria di raffreddarsi per circa 15 minuti. È quindi possibile riprendere utilizzo del compressore d'aria accendendolo.
39. Si prega di notare che potrebbe verificarsi un leggero ritardo (circa 0,5 secondi) dell'Air Il motore del compressore si avvia mentre il compressore d'aria è pressurizzato. Questo è non un malfunzionamento.
40. Si consiglia vivamente di tenere il motore del veicolo acceso durante utilizzando il compressore d'aria, in modo che le prestazioni del compressore d'aria possano essere potenziato. anche per evitare che la batteria del veicolo si scarichi.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

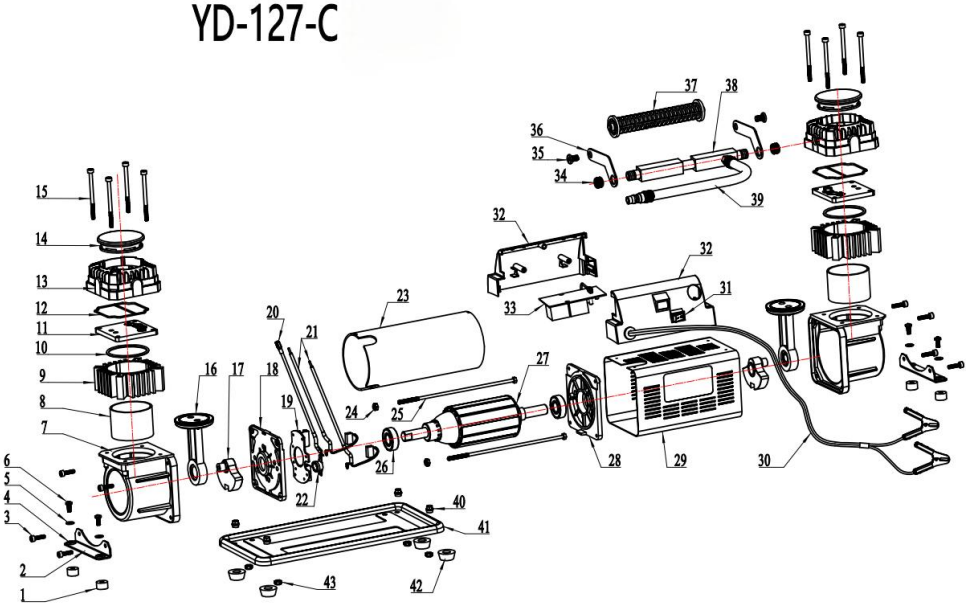
16. Gonfiare sempre gli pneumatici alla pressione raccomandata dal produttore. Prestare la massima attenzione quando si guida con pneumatici sgonfi.
17. Non superare mai i 30 km/h quando si guida con pneumatici parzialmente gonfi.
18. Non effettuare mai curve strette mentre si guida con pneumatici a bassa pressione.
19. Rigonfiare gli pneumatici prima di viaggiare in autostrada.
20. Utilizzare un tubo di prolunga resistente al calore con una pressione di esercizio minima di 200 PSI. Non utilizzare tubi aftermarket con una pressione di esercizio inferiore a 200 Psi. Alcuni tubi aftermarket potrebbero non essere adatti all'uso a causa del calore e della pressione generati da questo tipo di compressore d'aria.

MANUTENZIONE E RIPARAZIONI

13. Il compressore d'aria è dotato di un motore lubrificato in modo permanente e che non richiede manutenzione. Non tentare mai di lubrificare il compressore d'aria.
14. Il compressore d'aria è inoltre dotato di un filtro lavabile sotto il coperchio argentato sulla testa. Per la pulizia: rimuovere il coperchio sulla testa e rimuovere il filtro (uno in schiuma e uno in feltro). I filtri devono essere lavati con acqua tiepida e fresca (senza prodotti chimici). Lasciarli asciugare all'ombra prima di riposizionarli nel compressore d'aria.
15. Pulire regolarmente il compressore d'aria, le alette di raffreddamento e l'alloggiamento del motore da polvere e sporco.
16. Tutte le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un elettricista qualificato.

SCHEMA DELLE PARTI

YD-127-C



NO.	nome	Pezzi	NO.	nome	Pezzi	NO.	nome	Pezzi
1	Blocco tampone sismico	4	16	Set di bielle per pistoni	2	31	Interruttore	1
2	Telaio di base	2	17	Ruota eccentrica	2	32	Guscio di plastica	1
3	Vite di fissaggio della staffa	8	18	Copertura posteriore	1	33	Circuito stampato	1
4	Cuscino ammortizzante	4	19	Portaspazzole	1	34	Molla della maniglia	2
5	Guarnizione	4	20	filo di collegamento	1	35	Vite di fissaggio della maniglia	2
6	Vite	4	21	Set di spazzole di carbone	2	36	Fissaggio della maniglia	2
7	Staffa	2	22	Protettore termico	1	37	Maniglia	1
8	Coperchio del cilindro	2	23	Statore	1	38	tubo di collegamento	1

9	Anello di dissipazione del calore	2	24	Dado motore	2	39	tubo di gomma	1
10	Anello di tenuta dell'aria	2	25	Vite del motore	2	40	supporto per piastra di base	4
11	Armadietto a prova d'aria	2	26	Cuscinetto	2	41	piastra di base	1
12	Anello di tenuta della testata del cilindro	2	27	Motore	1	42	piedini di gomma	4
13	Testata del cilindro	2	28	Copertina anteriore	1	43	vite	4
14	Filtro dell'aria	2	29	Guscio in acciaio	1			
15	Vite a testa cilindrica	8	30	Cavo di alimentazione	1			

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

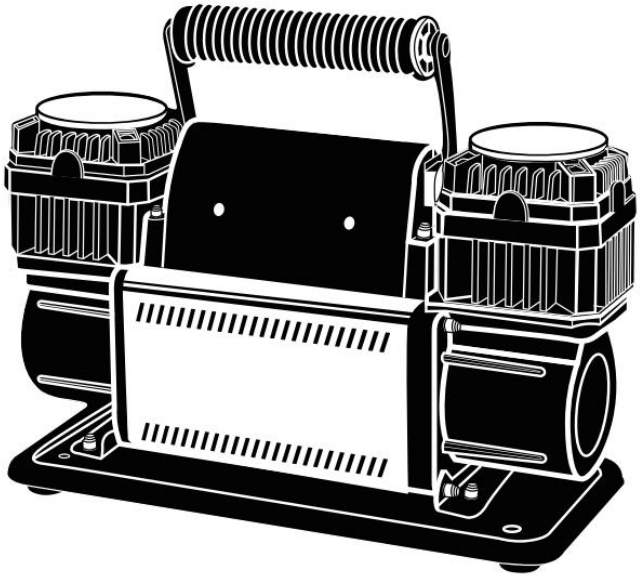
INFLADORES DE NEUMÁTICOS PORTÁTILES

Modelo: YD-127-C

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

Modelo: YD-127-C



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Información de la FCC: PRECAUCIÓN: ¡Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo! Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC.

	Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) Este producto puede causar interferencias dañinas. 2)Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado. ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el producto. Nota: Este producto ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B según la Parte 15 de las Normas de la FCC; estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este producto genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este producto causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas. · Reorientar o reubicar la antena receptora. · Aumentar la distancia entre el producto y el receptor. · Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor. · Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.
	Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Parámetros de especificación

Modelo	YD-127-C
Voltaje nominal	CC 12-13,8 V
Flujo (CFM)	10.6
Corriente de inflación	75A
Barómetro	Medidor de pantalla digital de 150 PSI

EL PAQUETE INCLUYE

Compresor de aire x1 Manguera de aire de goma x1
Controlador de flujo de aire x1 Conos de boquilla de aire x2
Adaptador de válvula de aguja x1 Adaptador de bloqueo de pulgar x1
Bolsa de almacenamiento x1 Manual de usuario x1

PRECAUCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O ELECTROCUCIÓN

9. Utilice este compresor de aire SOLAMENTE con un sistema de 12 V CC (la batería del vehículo de 12 V debe usarse con el motor encendido)
10. Úselo solo en áreas ventiladas. No utilice este producto en un área donde pueda caerse o ser arrastrado al agua u otros líquidos. No intente recuperarlo si ha caído en un líquido.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a las personas:

21. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras esté enchufado.
22. Es necesaria una supervisión estrecha cuando este aparato es utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con determinadas discapacidades.
23. Utilice este aparato únicamente para el fin previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
24. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No lo enrolle alrededor del aparato.
25. Nunca obstruya las aberturas de ventilación del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde puedan quedar obstruidas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusas, cabellos y similares.

ADVERTENCIA:

29. Nunca permita que los niños operen el compresor de aire. Supervise de cerca a los niños. el compresor de aire cuando haya niños cerca.
30. El compresor de aire se calentará mucho durante el uso y permanecerá caliente durante algún tiempo. tiempo después de su uso. No toque ninguna parte del compresor de aire con las manos desnudas (no incluye interruptor de encendido/apagado)
31. No utilice este producto cerca de llamas o donde haya productos explosivos o aerosoles. en uso. No opere este producto donde el oxígeno sea escaso.
32. No bombee nada que no sea un objeto inflable.
33. Nunca utilice este producto si está cansado o somnoliento.
34. Nunca apunte ninguna boquilla de aire ni rocíe ningún pulverizador de aire hacia ninguna parte del cuerpo.
35. Utilice gafas o antiparras de seguridad al operar el compresor de aire.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIÓN

POR FAVOR LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO CUIDADOSAMENTE PARA ASEGURARSE QUE USTED DISFRUTARÁ DEL USO CÓMODO DEL COMPRESOR DE AIRE.

PRECAUCIÓN

- Antes de conectar el cable de alimentación del compresor de aire, asegúrese de que el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de su compresor de aire esté en el estado APAGADO.
- El compresor de aire es resistente a la humedad y al polvo, y está fijado con una bandeja plana para que puedas colocarlo sobre la arena blanda mientras está funcionando.
- Tenga mucho cuidado al inflar neumáticos pequeños, bicicletas, botes inflables o juguetes. Preste mucha atención al manómetro y esté preparado para detener el compresor de aire rápidamente cuando alcance la presión de inflado recomendada.

IMPORTANCIA

- Asegúrese de que el compresor de aire esté en posición vertical durante el funcionamiento.
- Evite tirar del compresor de aire.
- Mueva siempre el compresor de aire al mismo lado del neumático del vehículo en el que se está inflando.
- Asegúrese siempre de que el cable de alimentación del compresor de aire esté completamente desenrollado y extendido cuando lo utilice.

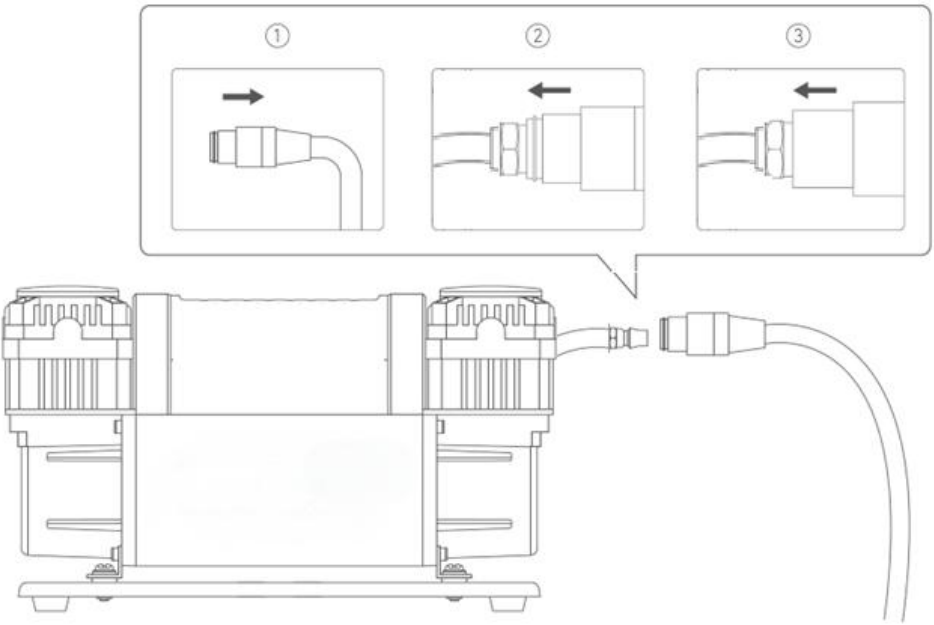
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

PREPARACIÓN

- Al operar el compresor de aire, asegúrese de que esté instalado en un lugar seguro.
- Coloque el compresor de aire sobre una superficie seca y nivelada.
- Desembale el paquete para comprobar si presenta algún daño. Desate completamente el cable de alimentación.

Cómo conectar el conector rápido a la manguera de aire:

13. Tire hacia abajo el anillo elástico hacia atrás.
14. Conecte el conector rápido con el anillo elástico y asegúrelos juntos.
15. Suelte el anillo elástico para asegurar la conexión.



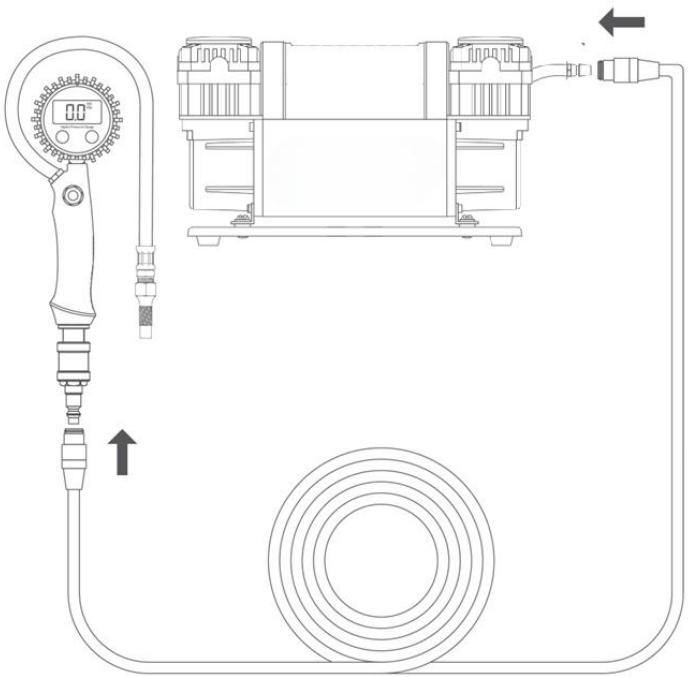
INSTRUCCIÓN

Nota: Asegúrese de que el controlador de flujo de aire tenga suficiente energía antes de usar el compresor de aire.

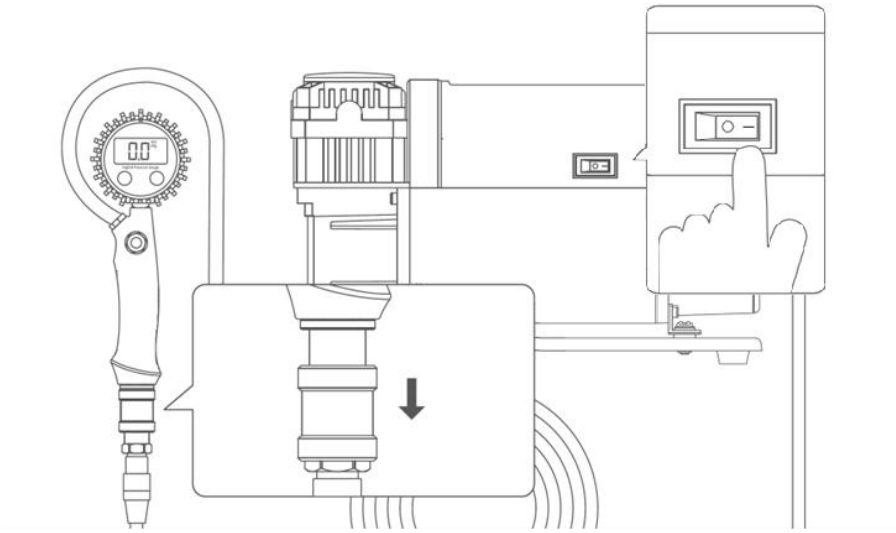
i. Si elige el conector de válvula roscado, está listo para funcionar.

j. Si elige el adaptador de bloqueo de pulgar , simplemente atornille el extremo en el conector de rosca y estará listo para funcionar.

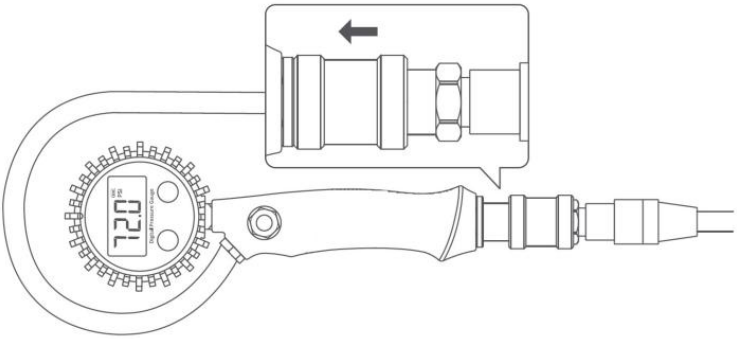
1. Conecte firmemente la manguera de aire a la Conector rápido del compresor de aire, conecte el otro extremo de la manguera de aire al conector rápido del controlador de flujo de aire.



2. Retire la tapa del vástago de la válvula del vástago del neumático y luego conecte la Conector rápido del controlador de flujo de aire al vástago de la válvula.
3. Presione el botón de encendido/apagado para encender la pantalla. Presiónelo nuevamente para seleccionar la unidad deseada. 4 opciones: PSI, Barra, kPa, kg/cm².
(Nota: La pantalla se apagará automáticamente después de 1 minuto de inactividad).
4. Arranque el motor, abra el capó y luego conecte la abrazadera roja a la terminal positivo de la batería de 12 V del vehículo, conecte la pinza negra al terminal negativo.
5. Tire de la válvula de flujo de aire hacia abajo (“ Abrir ”) y encienda el interruptor de encendido. el compresor de aire hacia el lado "I" para arrancar el compresor de aire.



6. Empuje la válvula de flujo de aire hacia arriba (“ Cerrar ”) para detener la entrada de aire en el
Manómetro. Esto reduce los errores de presión del flujo de aire y ayuda a medir con precisión la presión interior. Tras obtener la presión, tire de la válvula de flujo de aire hacia abajo para continuar inflando (si es necesario).
(Nota: El compresor de aire continúa inflando incluso si el flujo de aire está bloqueado. El aire se desbordará de la válvula) .



7. Cuando la presión alcance el nivel recomendado por el fabricante,
Presione el botón de encendido hacia el lado “ O ” y retire la manguera de aire del vástago del neumático.
(Nota: El inflado excesivo genera alta presión dentro de los neumáticos. Presione la válvula de desinflado para desinflar el neumático y suelte el botón para detener el desinflado).

IMPORTANCIA

41. Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por profesionales debidamente capacitados en su uso.
42. Si tiene alguna condición médica preexistente, consulte con un médico antes de usar.
43. Utilice este producto únicamente para el uso previsto.
44. No mueva el dispositivo mientras esté en funcionamiento.
45. Nunca intente desmontar o reparar el producto usted mismo.
46. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

NOTA

47. Siempre opere el compresor de aire sin exceder la presión máxima nominal. La presión máxima nominal de este compresor de aire es 150 PSI.
48. Este modelo está equipado con protección automática contra sobrecalentamiento. Esto está diseñado para proteger El compresor de aire se sobrecalienta y causa daños permanentes. El protector de sobrecarga térmica se activará automáticamente cuando la temperatura interna... aumenta hasta cierto punto. Para reiniciar el compresor de aire, gire el interruptor de encendido/apagado a APAGADO, permitiendo que el compresor de aire se enfríe durante unos 15 minutos. Luego puede reanudarlo. Uso del compresor de aire encendiéndolo.
49. Tenga en cuenta que puede experimentar un ligero retraso (alrededor de 0,5 s) en el Air El motor del compresor arranca mientras el compresor de aire está presurizado. Esto es No es un mal funcionamiento.
50. Se recomienda encarecidamente que mantenga el motor del vehículo en marcha mientras utilizando el compresor de aire, por lo que el rendimiento del compresor de aire puede ser mejorado. también para evitar que la batería de su vehículo se agote.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

21. Infle siempre los neumáticos a la presión recomendada por el fabricante. Extreme las precauciones al conducir con los neumáticos desinflados.

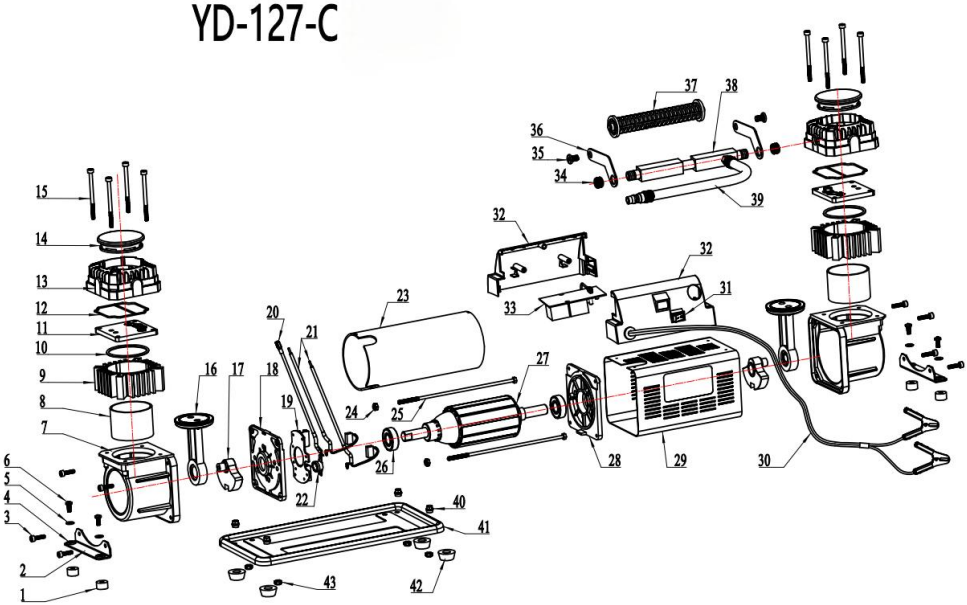
22. Nunca exceda los 30 km/h cuando conduzca con neumáticos parcialmente inflados.
23. Nunca realice giros bruscos mientras conduce con los neumáticos con baja presión.
24. Vuelva a inflar los neumáticos antes de viajar en carretera.
25. Utilice una manguera de extensión resistente al calor con una presión de trabajo mínima de 200 PSI. No utilice mangueras de repuesto con una presión de trabajo inferior a 200 Psi. Algunas mangueras de repuesto pueden no ser aptas debido al calor y la presión que genera este tipo de compresor de aire.

MANTENIMIENTO Y REPARACIONES

17. El compresor de aire está equipado con un motor lubricado permanentemente y sin mantenimiento. Nunca intente lubricar el compresor de aire.
18. El compresor de aire también incluye un filtro lavable bajo la cubierta plateada del cabezal. Para limpiarlo: retire la cubierta del cabezal y el filtro (espuma y fieltro). Los filtros deben lavarse con agua tibia fresca (sin productos químicos). Déjelos secar a la sombra antes de volver a colocarlos en el compresor.
19. Limpie periódicamente el polvo y la suciedad del compresor de aire, sus aletas de enfriamiento y la carcasa del motor.
20. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un electricista calificado.

DIAGRAMA DE PIEZAS

YD-127-C



No.	nombre	Piezas	No.	nombre	Piezas	No.	nombre	Piezas
1	Bloque de amortiguación sísmica	4	16	Juego de biela y pistón	2	31	Cambiar	1
2	Marco base	2	17	Rueda excéntrica	2	32	carcasa de plástico	1
3	Tornillo de fijación del soporte	8	18	Cubierta trasera	1	33	Tarjeta de circuitos	1
4	Cojín amortiguador	4	19	Portaescobillas	1	34	Resorte de manija	2
5	Empaquetadora	4	20	cable de conexión	1	35	Tornillo de fijación del mango	2
6	Tornillo	4	21	Juego de escobillas de carbón	2	36	Fijación del mango	2
7	Soporte	2	22	Protector térmico	1	37	Manejar	1

8	Tapa del cilindro	2	23	Estator	1	38	tubo de conexión	1
9	Anillo de disipación de calor	2	24	Tuerca del motor	2	39	manguera de goma	1
10	Anillo de sellado de aire	2	25	Tornillo del motor	2	40	soporte de placa base	4
11	Taquilla hermética	2	26	Cojinete	2	41	placa base	1
12	Anillo de sellado de culata	2	27	Motor	1	42	pies de goma	4
13	Culata	2	28	Portada	1	43	tornillo	4
14	Filtro de aire	2	29	carcasa de acero	1			
15	Tornillo de cabeza cilíndrica	8	30	Cable de alimentación	1			

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA CALLE EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

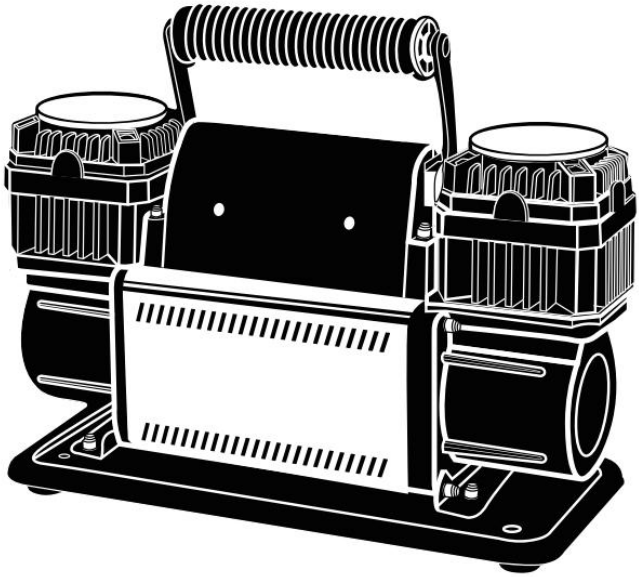
PRZENOŚNE POMPKI DO OPON

Model:YD-127-C

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

Model: YD-127-C



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Informacje FCC: UWAGA: Zmiany lub modyfikacje, na które nie wyraziła wyraźnej zgody strona odpowiedzialna za zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania ze sprzętu! To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego

	eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom: 1) Ten produkt może powodować szkodliwe zakłócenia. 2) Produkt ten musi być odporny na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie. OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje tego produktu bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z produktu. Uwaga: Ten produkt został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowany i używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli ten produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się, aby użytkownik spróbował skorygować zakłócenia, stosując jeden lub kilka z poniższych środków. · Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej. · Zwiększ odległość między produktem i odbiornikiem. · Podłączyć produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik. · Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Parametry specyfikacji

Model	YD-127-C
Napięcie znamionowe	DC12-13,8 V
Przepływ (CFM)	10.6
Obecna inflacja	75A
Barometr	Miernik z wyświetlaczem cyfrowym 150PSI

ZAWARTOŚĆ PAKIETU

Sprężarka powietrza x1 Wąż gumowy do powietrza x1
Kontroler przepływu powietrza x1 Stożki dysz powietrznych x2
Adapter zaworu iglicowego x1 Adapter blokady kciuka x1
Torba do przechowywania x1 Instrukcja obsługi x1

OSTROŻNOŚĆ

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM LUB PORAŻENIA PRĄDEM

11. Używaj tego kompresora powietrza WYŁĄCZNIE z systemem 12 V DC (akumulator pojazdu 12 V musi być używany przy włączonym silniku)
12. Używać wyłącznie w wentylowanych pomieszczeniach. Nie używać produktu w miejscu, w którym może on wpaść lub zostać wciągnięty do wody lub innych cieczy. Nie należy wyciągać produktu, jeśli wpadł do cieczy.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIE – Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała:

26. Urządzenia podłączonego do gniazdka nie należy nigdy pozostawiać bez nadzoru.
27. Wymagany jest ścisły nadzór, jeżeli urządzenie jest używane przez dzieci lub osoby z pewnymi niepełnosprawnościami, albo gdy używają go na nich lub w ich pobliżu.
28. Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w niniejszej instrukcji. Nie używaj akcesoriów niezalecanych przez producenta.
29. Trzymaj przewód z dala od rozgrzanych powierzchni. Nie owijaj przewodu wokół urządzenia.
30. Nigdy nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych urządzenia ani nie umieszczaj go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko czy kanapa, gdzie otwory wentylacyjne mogą zostać zablokowane. Utrzymuj otwory wentylacyjne wolne od kłaczków, włosów itp.

OSTRZEŻENIE:

36. Nigdy nie pozwalaj dzieciom obsługiwać sprężarki powietrza. Prosimy o zachowanie ścisłego nadzoru. Sprężarki powietrza, gdy w pobliżu są dzieci.
37. Sprężarka powietrza będzie się bardzo nagrzewać podczas użytkowania i pozostanie gorąca przez pewien czas. po użyciu. Nie dotykaj żadnej części sprężarki powietrza gołymi rękami (nie zawiera przełącznik WŁ./WYŁ.)
38. Nie należy używać tego produktu w pobliżu ognia ani w miejscach, w których występują materiały wybuchowe lub aerozole. w trakcie użytkowania. Nie używaj tego produktu w miejscach, gdzie występuje rozrzedzenie tlenu.
39. Nie pompuj niczego, co nie jest nadmuchiwane.
40. Nigdy nie stosuj tego produktu, gdy jesteś zmęczony lub senny.
41. Nigdy nie kieruj dyszy powietrza ani rozpylacza powietrza na żadną część ciała.
42. Podczas obsługi sprężarki powietrza należy nosić okulary ochronne.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

INSTRUKCJA

PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI, ABY MIEĆ PEWNOŚĆ ŻE BĘDZIESZ CIESZYĆ SIĘ WYGODNĄ OBSŁUGĄ SPRĘŻARKI POWIETRZA.

OSTROŻNOŚĆ

- Przed podłączeniem przewodu zasilającego sprężarki powietrza należy upewnić się, że przełącznik WŁ./WYŁ. sprężarki jest w pozycji WYŁ.
- Kompresor powietrza jest odporny na wilgoć i kurz, a zamontowany jest na płaskiej podstawce, dzięki czemu można go umieścić na miękkim piasku podczas pracy.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pompowania małych opon, rowerów, pontonów i zabawek. Zwracaj szczególną uwagę na manometr i bądź gotowy do szybkiego zatrzymania sprężarki po osiągnięciu zalecanego ciśnienia.

ZNACZENIE

- Upewnij się, że sprężarka powietrza podczas pracy znajduje się w pozycji pionowej.
- Unikaj ciągnięcia sprężarki powietrza.
- Zawsze należy przenosić sprężarkę powietrza na tę samą stronę opony pojazdu, z której jest pompowana.
- Zawsze należy upewnić się, że przewód zasilający sprężarkę powietrza jest całkowicie rozwinięty i rozciągnięty przed użyciem.

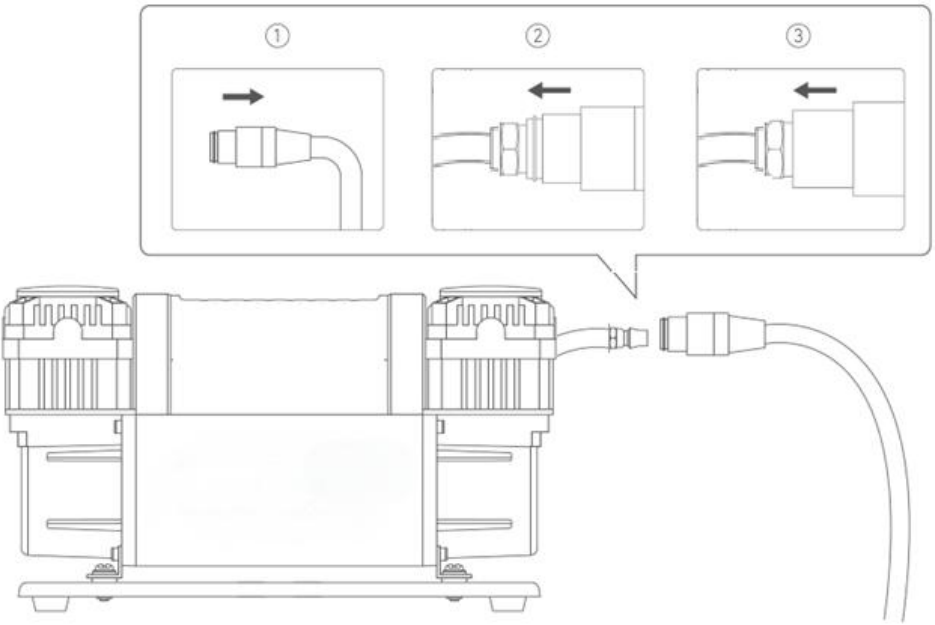
INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZYGOTOWANIE

- Podczas obsługi sprężarki powietrza należy upewnić się, że jest ona umieszczona w bezpiecznym miejscu.
- Umieść sprężarkę powietrza na suchej i równej powierzchni.
- Rozpakuj paczkę, aby sprawdzić, czy nie ma uszkodzeń. Rozwiąż przewód zasilający na całej długości.

Jak podłączyć szybkozłączkę do węża powietrznego:

16. Pociągnij pierścień osadczy do tyłu.
17. Połącz szybkozłączkę z pierścieniem zatrzaskowym i zabezpiecz je razem.
18. Zwolnij pierścień zatrzaskowy, aby zabezpieczyć połączenie.



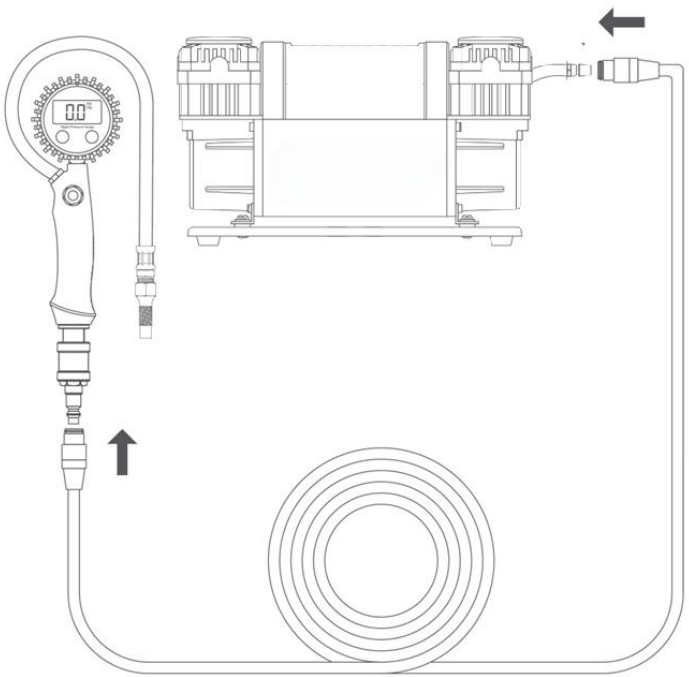
INSTRUKCJA

Uwaga: Przed użyciem sprężarki powietrza należy upewnić się, że regulator przepływu powietrza ma wystarczającą moc.

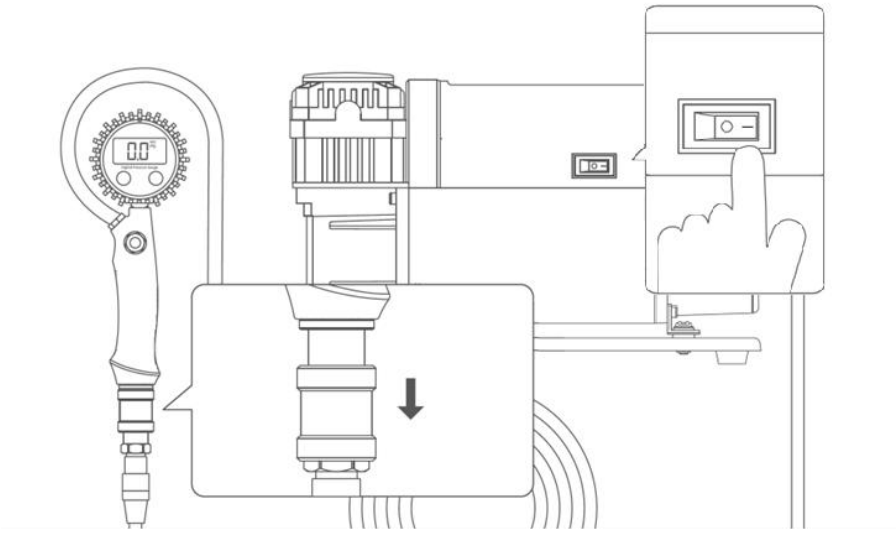
k. Jeżeli wybierzesz złącze zaworu śrubowego, będzie ono gotowe do użycia.

l. Jeśli wybierzesz adapter z blokadą kciuka , po prostu wkręć jego koniec do złącza śrubowego i gotowe.

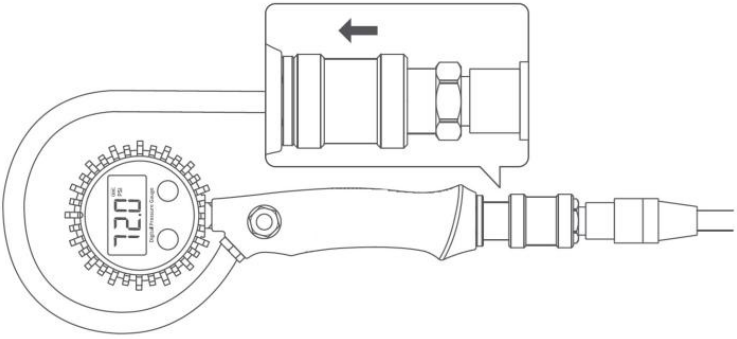
1. Podłącz pewnie wąż powietrza do szybkozłącze sprężarki powietrza, podłącz drugi koniec węża powietrza do szybkozłącza regulatora przepływu powietrza.



2. Zdejmij nakrętkę z trzonka zaworu opony, a następnie podłącz szybkie złącze regulatora przepływu powietrza do trzpienia zaworu.
3. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. , aby włączyć ekran. Naciśnij go ponownie, aby wybrać żądana jednostka. 4 opcje: PSI, Bar, kPa, kg/cm².
(Uwaga: Ekran wyłączy się automatycznie po 1 minucie bezczynności.)
4. Uruchom silnik, otwórz maskę, a następnie podłącz czerwony zacisk do Podłącz czarny zacisk do dodatniego bieguna akumulatora 12 V pojazdu i do ujemnego bieguna.
5. Pociągnij zawór przepływu powietrza w dół (otwórz) i włącz przycisk zasilania sprężarkę powietrza na stronę „I”, aby ją uruchomić.



6. Naciśnij zawór przepływu powietrza w górę („ Zamknij ”) , aby zatrzymać dopływ powietrza do
Manometr. Zmniejsza to błędy pomiaru ciśnienia przepływu powietrza i pomaga dokładnie zmierzyć wartość ciśnienia wewnętrznego. Po zmierzeniu wartości ciśnienia, pociągnij zawór przepływu powietrza w dół, aby kontynuować pompowanie (w razie potrzeby).
(Uwaga: Kompresor powietrza kontynuuje pompowanie, nawet jeśli przepływ powietrza jest zablokowany. Powietrze będzie się wylewać z zaworu.)



7. Gdy ciśnienie osiągnie poziom zalecany przez producenta,
Naciśnij przycisk zasilania na pozycję „ O ” i odłącz wąż powietrza od trzpienia opony.

(Uwaga: Nadmierne napompowanie powoduje wzrost ciśnienia wewnątrz opon. Naciśnij zawór spuszczania powietrza, aby spuścić powietrze z opony, i zwolnij przycisk, aby zatrzymać spuszczanie powietrza.)

ZNACZENIE

51. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku przez odpowiednio przeszkolonych specjalistów.
52. Jeśli cierpisz na jakiekolwiek schorzenia, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.
53. Używaj tego produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
54. Nie należy przenosić urządzenia podczas jego działania.
55. Nigdy nie próbuj samodzielnie demontować ani naprawiać produktu.
56. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

NOTATKA

57. Zawsze używaj sprężarki powietrza tak, aby nie przekraczała maksymalnego ciśnienia znamionowego. Maksymalne ciśnienie znamionowe tej sprężarki powietrza wynosi 150 PSI.
58. Ten model jest wyposażony w automatyczną ochronę przed przegrzaniem. Ma ona na celu ochronę Sprężarka powietrza może zostać przegrzana, co może spowodować jej trwałe uszkodzenie. Zabezpieczenie termiczne samoczynnie się aktywuje, gdy temperatura wewnętrzna spadnie poniżej wzrasta do pewnego stopnia. Aby ponownie uruchomić sprężarkę powietrza, przekręć przełącznik WŁ./WYŁ. do pozycji WYŁĄCZ, pozwalając sprężarce powietrza ostygnąć około 15 minut. Następnie możesz wznowić pracę. użytkowania sprężarki powietrza poprzez jej włączenie.
59. Należy pamiętać, że może wystąpić niewielkie opóźnienie (około 0,5 s) w przesyłaniu danych drogą lotniczą. Silnik sprężarki uruchamia się, gdy sprężarka powietrza jest pod ciśnieniem. To jest nie jest to usterka.
60. Zdecydowanie zaleca się pozostawienie włączonego silnika pojazdu podczas za pomocą sprężarki powietrza, dzięki czemu można zwiększyć wydajność sprężarki powietrza ulepszone. również po to, aby zapobiec rozładowaniu akumulatora pojazdu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

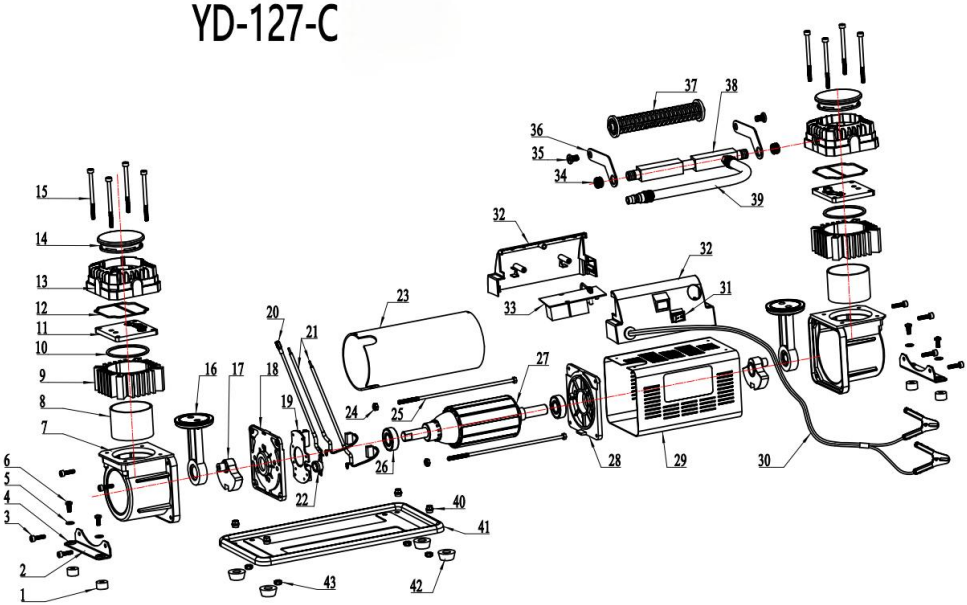
26. Zawsze pompuj opony do ciśnienia zalecanego przez producenta. Zachowaj szczególną ostrożność podczas jazdy z przebitymi oponami.
27. Nigdy nie przekraczaj prędkości 30 km/h podczas jazdy z częściowo napompowanymi oponami.
28. Nigdy nie wykonuj ostrych skrętów, gdy ciśnienie w oponach jest niskie.
29. Przed podróżą autostradą należy napompować opony.
30. Należy stosować żaroodporny wąż przedłużający o ciśnieniu roboczym co najmniej 200 psi. Nie należy używać węży zamiennych o ciśnieniu roboczym poniżej 200 psi. Niektóre węże zamienne mogą nie nadawać się do użytku ze względu na ciepło i ciśnienie generowane przez ten typ sprężarki powietrza.

KONSERWACJA I NAPRAWY

21. Sprężarka powietrza jest wyposażona w silnik bezobsługowy i stale smarowany. Nigdy nie próbuj smarować sprężarki powietrza.
22. Kompresor powietrza jest również wyposażony w jeden zmywalny filtr pod srebrną osłoną na głowicy. Czyszczenie: Zdjąć osłonę z głowicy i wyjąć filtr (gąbkę i filc). Filtry należy umyć w ciepłej, czystej wodzie (bez środków chemicznych). Pozostawić do wyschnięcia w zacienionym miejscu przed ponownym włożeniem do kompresora.
23. Regularnie czyść sprężarkę powietrza, jej żebra chłodzące oraz obudowę silnika, usuwając z nich kurz i brud.
24. Wszelkie naprawy powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

SCHEMAT CZĘŚCI

YD-127-C



NIE.	nazwa	szt.	NIE.	nazwa	szt.	NIE.	nazwa	szt.
1	Blok buforowy sejsmiczny	4	16	Zestaw korbowodów tłokowych	2	31	Przełącznik	1
2	Rama podstawowa	2	17	Koło mimośrodowe	2	32	skorupa plastikowa	1
3	Śruba mocująca wspornik	8	18	Tylna okładka	1	33	Płytka drukowana	1
4	Poduszka amortyzująca	4	19	Uchwyt na szczotkę	1	34	Sprężyna uchwytu	2
5	Uszczelka	4	20	przewód połączeniowy	1	35	Śruba mocująca uchwyt	2
6	Śruba	4	21	Zestaw szczotek węglowych	2	36	Mocowanie uchwytu	2
7	Nawias	2	22	Ochraniacz termiczny	1	37	Uchwyt	1

8	Pokrywa cylindra	2	23	Stojan	1	38	rura przyłączeniowa	1
9	Pierścień odprowadzający ciepło	2	24	Nakrętka silnika	2	39	wąż gumowy	1
10	Pierścień uszczelniający powietrze	2	25	Śruba silnika	2	40	uchwyt płyty bazowej	4
11	Szafka hermetyczna	2	26	Łożysko	2	41	płyta bazowa	1
12	Pierścień uszczelniający głowicy cylindra	2	27	Silnik	1	42	gumowe nóżki	4
13	Głowica cylindra	2	28	Okładka przednia	1	43	śruba	4
14	Filtr powietrza	2	29	Skorupa stalowa	1			
15	Śruba głowicy cylindra	8	30	Przewód zasilający	1			

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA ULICA WSCHÓD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

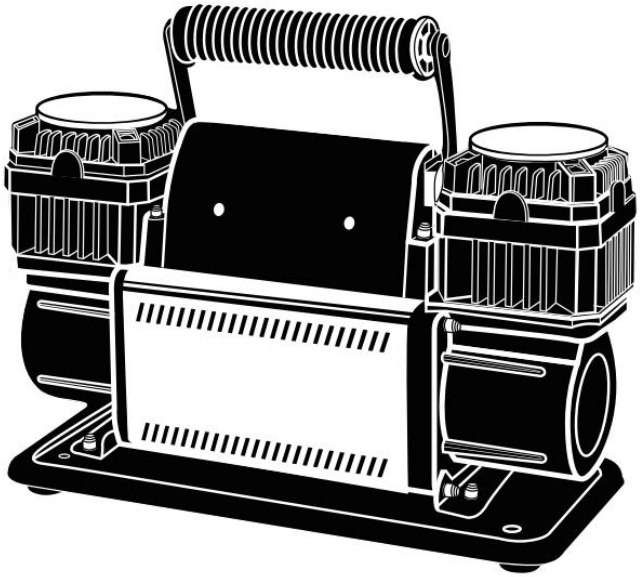
DRAAGBARE BANDENPOMPEN

Model: YD-127-C

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

Model: YD-127-C



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	FCC-informatie: LET OP: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken!

	Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: 1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken. 2) Dit product moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken. WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk door de partij zijn goedgekeurd. Verantwoordelijkheid voor naleving kan de bevoegdheid van de gebruiker om het product te bedienen, tenietdoen. Let op: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, conform Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving. Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen. Indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan het schadelijke interferentie in radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als dit product schadelijke interferentie veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het product uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen. · Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne. · Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger. · Sluit het product aan op een stopcontact in een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten. · Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Specificatieparameters

Model	YD-127-C
Nominale spanning	DC12-13,8 V
Stroom (CFM)	10.6
Inflatie huidige	75A
Barometer	150PSI digitale displaymeter

PAKKET IS INCLUSIEF

Luchtcompressor x1 Rubberen luchtslang x1
Luchtstroomregelaar x1 Luchtmondstukkegels x2
Naaldventieladapter x1 Duimvergrendelingsadapter x1
Opbergtas x1 Gebruikershandleiding x1

VOORZICHTIGHEID

OM HET RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK OF ELEKTROCUTIE TE VERMINDEREN

13. Gebruik deze luchtcompressor ALLEEN met een 12V DC-systeem (de 12V-voertuigaccu moet worden gebruikt met de motor aan)
14. Alleen gebruiken in geventileerde ruimtes. Gebruik dit product niet in een ruimte waar het in water of andere vloeistoffen kan vallen of erin getrokken kan worden. Probeer dit product niet terug te halen als het in vloeistof is gevallen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral in de aanwezigheid van kinderen, moeten altijd de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

WAARSCHUWING - Om het risico op brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel te verminderen:

31. Laat een apparaat nooit onbeheerd achter als het nog in het stopcontact zit.
32. Wanneer dit apparaat wordt gebruikt door, op of in de buurt van kinderen of personen met bepaalde beperkingen, is nauwlettend toezicht noodzakelijk.
33. Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
34. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
35. Blokkeer nooit de luchtopeningen van het apparaat en plaats het niet op een zachte ondergrond, zoals een bed of bank, waar de luchtopeningen geblokkeerd kunnen raken. Houd de luchtopeningen vrij van pluisjes, haar en dergelijke.

⚠ WAARSCHUWING:

43. Laat kinderen nooit de luchtcompressor bedienen. Houd nauwlettend toezicht op de compressor. de luchtcompressor als er kinderen in de buurt zijn.
44. De luchtcompressor wordt tijdens gebruik erg heet en blijft nog enige tijd heet. na gebruik. Raak geen enkel onderdeel van de luchtcompressor met blote handen aan (niet inclusief AAN/UIT-schakelaar)
45. Gebruik dit product niet in de buurt van vlammen of op plaatsen waar explosieve of aerosolproducten aanwezig zijn. wordt gebruikt. Gebruik dit product niet op plaatsen waar zuurstof schaars is.
46. Pomp geen voorwerpen op die niet opblaasbaar zijn.
47. Gebruik dit product nooit als u moe of slaperig bent.
48. Richt nooit een luchtspuit of luchtverstuiver op enig lichaamsdeel.
49. Draag een veiligheidsbril of veiligheidsbril wanneer u de luchtcompressor bedient.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

INSTRUCTIE

LEES EN VOLG DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG OM ERVOOR TE ZORGEN DAT U ZULT GENIETEN VAN HET GEMAKKELIJKE GEBRUIK VAN DE LUCHTCOMPRESSOR.

VOORZICHTIGHEID

- Voordat u het netsnoer van de luchtcompressor aansluit, dient u ervoor te zorgen dat de AAN/UIT-schakelaar van uw luchtcompressor in de UIT-stand staat.
- De luchtcompressor is vocht- en stofbestendig en wordt vastgezet met een platte bak, zodat u de compressor op het zachte zand kunt plaatsen terwijl deze draait.
- Wees extra voorzichtig bij het oppompen van kleine banden, fietsen, opblaasboten of speelgoed. Let goed op de drukmeter en wees voorbereid om de luchtcompressor snel te stoppen wanneer de aanbevolen bandenspanning is bereikt.

BELANG

- Zorg ervoor dat de luchtcompressor tijdens gebruik rechtop staat.
- Trek niet aan de luchtcompressor.
- Verplaats de luchtcompressor altijd naar dezelfde kant van de band van het voertuig waar deze wordt opgepompt.
- Zorg er altijd voor dat het netsnoer van de luchtcompressor volledig is uitgerold en uitgerold wanneer u het apparaat gebruikt.

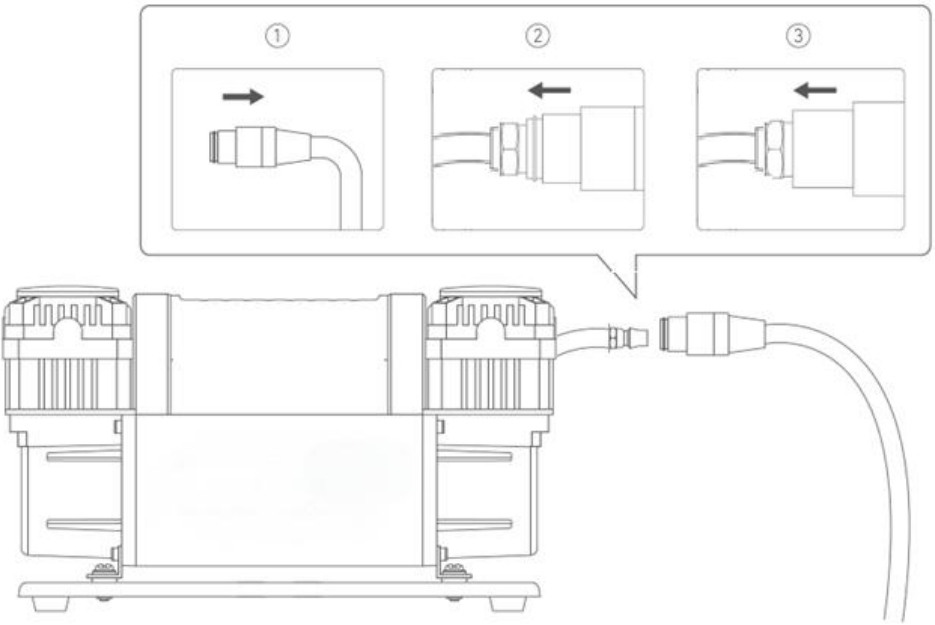
BEDIENINGSINSTRUCTIES

VOORBEREIDING

- Zorg ervoor dat de luchtcompressor op een veilige locatie wordt opgesteld wanneer u deze bedient.
- Plaats de luchtcompressor op een droog en vlak oppervlak.
- Pak het pakket uit en controleer of er schade is. Maak het netsnoer over de volledige lengte los.

Hoe sluit je de snelkoppeling aan op de luchtslang:

19. Trek de borgring naar achteren.
20. Verbind de snelkoppeling met de borgring en zet ze aan elkaar vast.
21. Maak de borgring los om de verbinding vast te zetten.



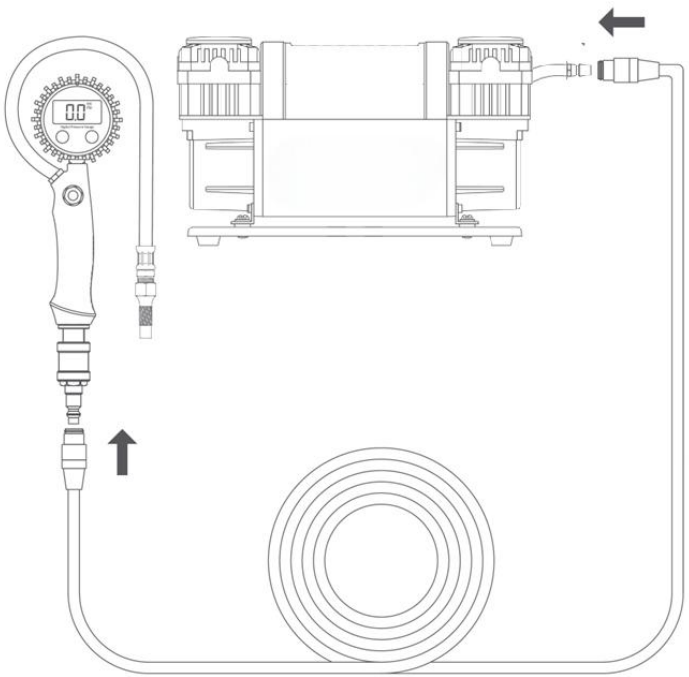
INSTRUCTIE

Let op: zorg ervoor dat de luchtstroomregelaar voldoende vermogen heeft voordat u de luchtcompressor gebruikt.

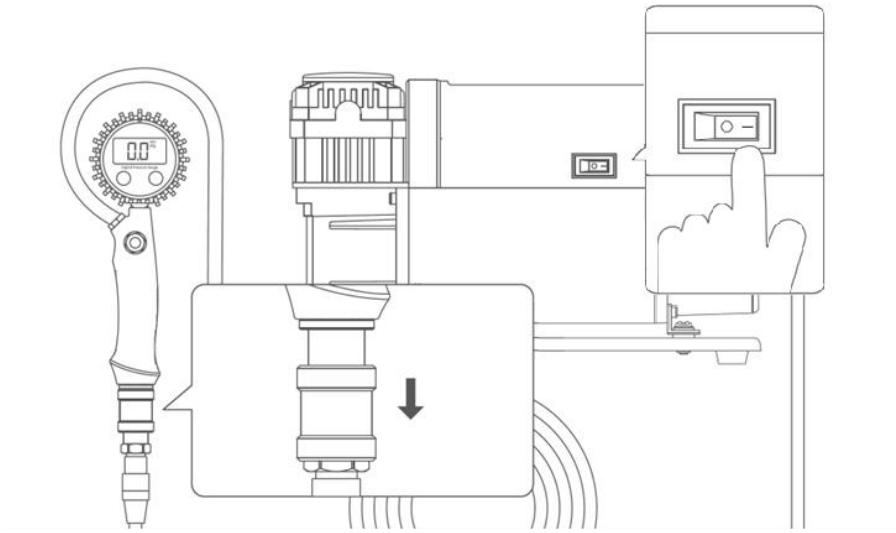
m. Als u voor de schroefventielconnector kiest, is het systeem klaar voor gebruik.

n. Als u kiest voor de duimvergrendelingsadapter , schroeft u het uiteinde ervan eenvoudig in de schroefconnector en kunt u het apparaat gebruiken.

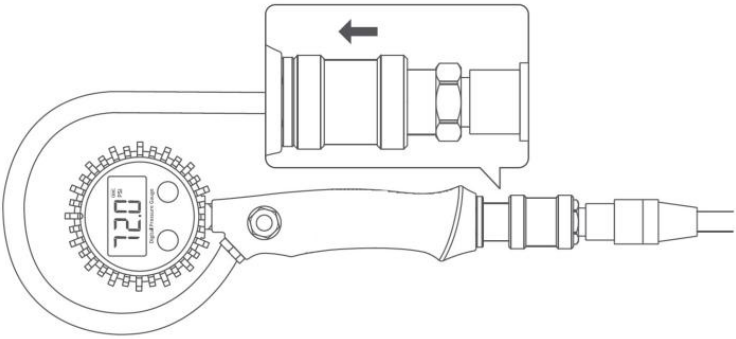
1. Sluit de luchtslang goed aan op de snelkoppeling van de luchtcompressor, sluit het andere uiteinde van de luchtslang aan op de snelkoppeling van de luchtstroomregelaar.



2. Verwijder de ventieldop van de bandsteel en sluit vervolgens de Snelkoppeling van de luchtstroomregelaar naar de klepsteel.
3. Druk op de AAN/UIT -knop om het scherm in te schakelen. Druk er nogmaals op om te kiezen de gewenste eenheid. 4 opties: PSI, Bar, kPa, kg/cm².
(Let op: Het scherm wordt automatisch uitgeschakeld als er 1 minuut lang geen bediening plaatsvindt.)
4. Start de motor, open de motorkap en sluit vervolgens de rode klem aan op de Sluit de zwarte klem aan op de positieve pool van de 12V-accu van het voertuig en sluit deze aan op de negatieve pool.
5. Trek het luchtstroomventiel naar beneden (“ Open ”) en zet de aan/uit-knop op de luchtcompressor naar de "I"-zijde om de luchtcompressor te starten.



6. Duw de luchtstroomklep omhoog (“ Sluiten ”) om de luchtstroom in de Manometer. Dit vermindert luchtstroomdrukfouten en helpt bij het nauwkeurig meten van de binnendruk. Nadat u de drukwaarde hebt gemeten, trekt u het luchtstroomventiel naar beneden om verder te pompen (indien nodig).
(Let op: De luchtcompressor blijft pompen, zelfs als de luchtstroom geblokkeerd is. Er zal lucht uit het ventiel stromen .)



7. Wanneer de druk het door de fabrikant aanbevolen niveau bereikt,
Druk de aan/uit-knop in op de “ O ”-zijde en verwijder de luchtslang van de bandpen.
(Let op: Te veel bandenspanning leidt tot een hoge druk in de banden. Druk op het leegloopventiel om de band leeg te laten lopen en laat de knop los om het leeglopen te stoppen.)

BELANG

61. Dit apparaat is ontworpen voor gebruik door professionals die speciaal zijn opgeleid in het gebruik ervan.
62. Raadpleeg voor gebruik een arts als u een medische aandoening heeft.
63. Gebruik dit product alleen waarvoor het bedoeld is.
64. Verplaats het apparaat niet terwijl het in werking is.
65. Probeer nooit het product zelf te demonteren of te repareren.
66. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen om gevaar te voorkomen.

OPMERKING

67. Gebruik de luchtcompressor altijd met een druk die de maximale nominale druk niet overschrijdt. De maximale druk van deze luchtcompressor is 150 PSI.
68. Dit model is uitgerust met automatische oververhittingsbeveiliging. Dit is ontworpen om De luchtcompressor kan oververhit raken en permanente schade aan de luchtcompressor veroorzaken. De thermische overbelastingsbeveiliging activeert zichzelf wanneer de interne temperatuur daalt. stijgt tot een bepaalde hoogte. Om de luchtcompressor opnieuw te starten, zet u de AAN/UIT-schakelaar op UIT, zodat de luchtcompressor ongeveer 15 minuten kan afkoelen. U kunt het daarna weer hervatten. gebruik van de luchtcompressor door deze aan te zetten.
69. Houd er rekening mee dat er een kleine vertraging (ongeveer 0,5 seconde) kan optreden in de lucht De compressormotor start terwijl de luchtcompressor onder druk staat. Dit is geen storing.
70. Het wordt sterk aanbevolen om de motor van het voertuig draaiende te houden tijdens het rijden. met behulp van de luchtcompressor, zodat de prestaties van de luchtcompressor kunnen worden verbeterd. Ook om te voorkomen dat de accu van uw voertuig leeg raakt.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

31. Pomp uw banden altijd op tot de door de fabrikant aanbevolen bandenspanning. Wees uiterst voorzichtig bij het rijden met lege banden.
32. Rijd nooit harder dan 30 km/u met gedeeltelijk opgepompte banden.
33. Rijd nooit met lage bandenspanning en maak daarbij geen scherpe bochten.

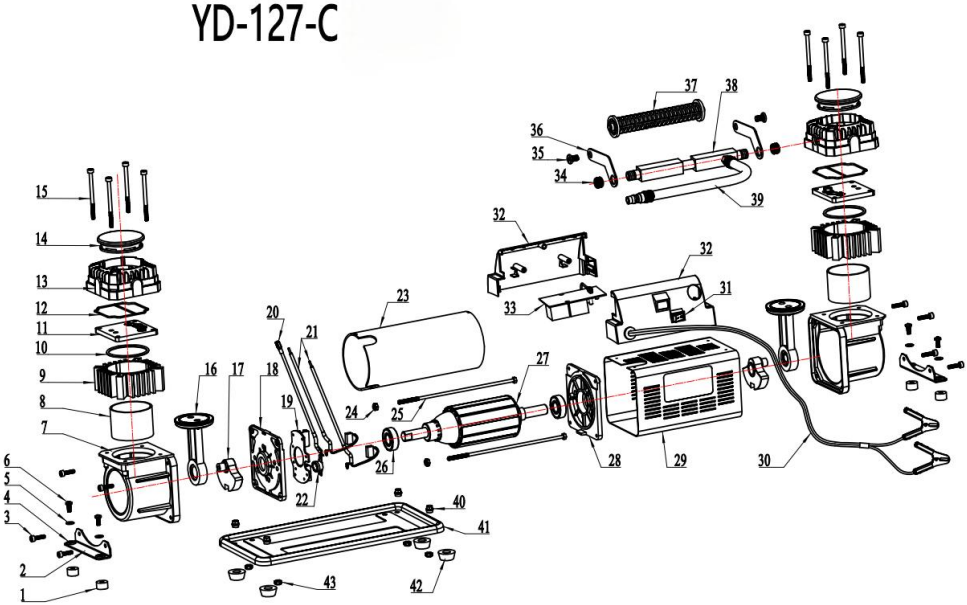
34. Pomp de banden weer op voordat u de snelweg op gaat.
35. Gebruik een hittebestendige verlengslang met een werkdruk van minimaal 200 PSI. Gebruik geen aftermarket slangen met een werkdruk van minder dan 200 Psi. Sommige aftermarket slangen zijn mogelijk niet geschikt voor gebruik vanwege de hitte en druk die door dit type luchtcompressor worden gegenereerd.

ONDERHOUD EN REPARATIES

25. De luchtcompressor is uitgerust met een permanent gesmeerde, onderhoudsvrije motor. Probeer nooit de luchtcompressor te smeren.
26. De luchtcompressor is ook uitgerust met een wasbaar filter onder de zilveren kap op de kop. Reinigen: Verwijder de kap op de kop en verwijder het filter (een schuimrubber en een vilten filter). De filters moeten worden gewassen met warm, schoon water (geen chemicaliën). Laat ze in de schaduw drogen voordat u ze terugplaatst in de luchtcompressor.
27. Verwijder regelmatig stof en vuil van de luchtcompressor, de koelribben en de motorbehuizing.
28. Alle reparaties mogen uitsluitend door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.

ONDERDELENDIAGRAM

YD-127-C



Nee.	naam	Stuks	Ne e.	naam	Stuks	Ne e.	naam	Stuks
1	Seismisch bufferblok	4	16	Zuiger drijfstangset	2	31	Schakelaar	1
2	Basisframe	2	17	Excentrisch wiel	2	32	Plastic omhulsel	1
3	Beugelbevestigingsschroef	8	18	Achterklep	1	33	Printplaat	1
4	Schokabsorberend kussen	4	19	Borstelhouder	1	34	Handvatveer	2
5	Pakking	4	20	verbindingsdraad	1	35	Bevestigingsschroef voor handgreep	2
6	Schroef	4	21	Koolborstelset	2	36	Handvatbevestiging	2
7	Beugel	2	22	Thermische beschermer	1	37	Hendel	1
8	Cilinderdeksel	2	23	Stator	1	38	verbindingsbuis	1

9	Warmteafvoerring	2	24	Motormoer	2	39	rubberen slang	1
10	Luchtafdichtingsring	2	25	Motorschroef	2	40	grondplaathouder	4
11	Luchtdichte kluis	2	26	Handelswijze	2	41	grondplaat	1
12	Cilinderkop afdichtring	2	27	Motor	1	42	rubberen voetjes	4
13	Cilinderkop	2	28	Voorkant	1	43	schroef	4
14	Luchtfilter	2	29	Stalen behuizing	1			
15	Cilinderkopschroef	8	30	Stroomkabel	1			

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu,shanghai 200000 CN.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

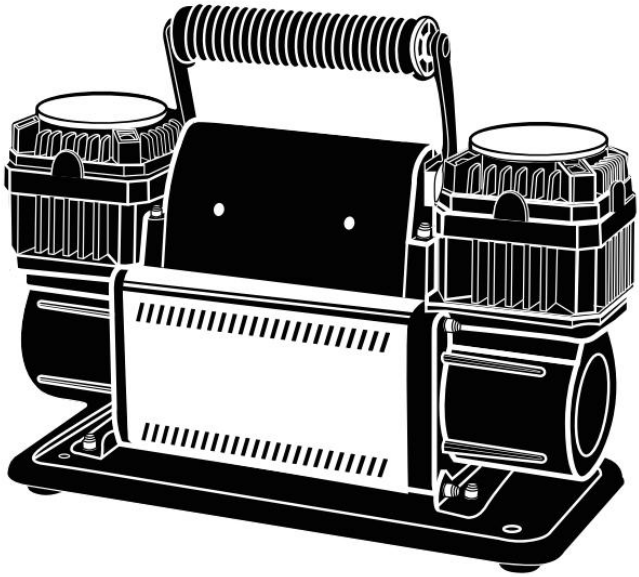
BÄRBARA DÄCKPUMPARE

Modell: YD-127-C

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

PORTABLE TIRE INFLATORS

Modell: YD-127-C



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	FCC-information: VARNING: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen! Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är

	underkastad följande två villkor: 1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar. 2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift. VARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda produkten. Obs! Denna produkt har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation. Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder. · Rikta om eller flytta mottagarantennen. · Öka avståndet mellan produkten och mottagaren. · Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till. · Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Specifikationsparametrar

Modell	YD-127-C
Nominell spänning	DC12-13,8 V
Flöde (CFM)	10.6
Inflationsström	75A
Barometer	150PSI digital displaymätare

PAKETET INNEHÅLLER

Luftkompressor x1 Gummiluftslang x1
Luftflödesregulator x1 Luftmunstyckskoner x2
Nålventiladapter x1 Tumlåsadapter x1
Förvaringsväska x1 Användarmanual x1

FÖRSIKTIGHET

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT ELLER ELEKTROSTÖT

15. Använd ENDAST denna luftkompressor med ett 12V DC-system (12V-fordonsbatteri måste användas med motorn på).
16. Använd endast i ventilerade utrymmen. Använd inte denna produkt i ett område där den kan falla eller dras ner i vatten eller andra vätskor. Försök inte att hämta produkten om den har fallit ner i vätska.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Vid användning av elektriska apparater, särskilt när barn är närvarande, bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING

VARNING – För att minska risken för brännskador, elchock, brand eller personskador:
36. En apparat bör aldrig lämnas utan uppsikt när den är inkopplad.

37. Noggrann övervakning är nödvändig när denna apparat används av, på eller nära barn eller personer med vissa funktionsnedsättningar.
38. Använd endast denna apparat för det avsedda ändamålet enligt beskrivningen i denna manual. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
39. Håll sladden borta från varma ytor. Linda inte sladden runt apparaten.
40. Blockera aldrig apparatens luftöppningar och placera den inte heller på en mjuk yta, såsom en säng eller soffa, där luftöppningarna kan blockeras. Håll luftöppningarna fria från ludd, hår och liknande.

⚠ VARNING:

50. Låt aldrig barn använda luftkompressorn. Håll noggrann uppsikt över luftkompressorn när barn är i närheten.
51. Luftkompressorn blir mycket varm under användning och förblir varm ett tag. tiden efter användning. Rör inte någon del av luftkompressorn med bara händer (inte inkluderar PÅ/AV-brytare)
52. Använd inte denna produkt nära öppen låga eller där explosiva produkter eller aerosolprodukter finns. Använd inte denna produkt där syrehalten är begränsad.
53. Pumpa inte något som inte är uppblåsbara föremål.
54. Använd aldrig denna produkt när du är trött eller dåsig.
55. Rikta aldrig något luftmunstycke eller spraya luftsprutan mot någon del av kroppen.
56. Använd skyddsglasögon eller skyddsglasögon när du använder luftkompressorn.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

INSTRUKTION

LÄS OCH FÖLJ BRUKSANVISNINGARNA NOGA FÖR ATT SÄKERSTÄLLA ATT DU KOMMER ATT NJUTA AV DEN BEKVÄMA ANVÄNDNINGEN AV LUFTKOMPRESSORN.

FÖRSIKTIGHET

- Innan du ansluter luftkompressorns nätsladd, se till att ON/OFF-brytaren på din luftkompressor är i AV-läge.

● Luftkompressorn är fukt- och dammtålig och är fixerad med en plan bricka så att du kan placera den på den mjuka sanden medan den är igång.
● Var extra försiktig när du pumpar upp små däck, cyklar och uppblåsbara båtar eller leksaker. Var noga med att kontrollera tryckmätaren och var beredd att stoppa luftkompressorn snabbt när rekommenderat lufttryck har uppnåtts.

BETYDELSE

● Se till att luftkompressorn står upprätt under drift.
● Undvik att dra i luftkompressorn.
● Flytta alltid luftkompressorn till samma sida av fordonets däck som den pumpas upp.
● Se alltid till att luftkompressorns nätsladd är helt utrullad och utdragen när den används.

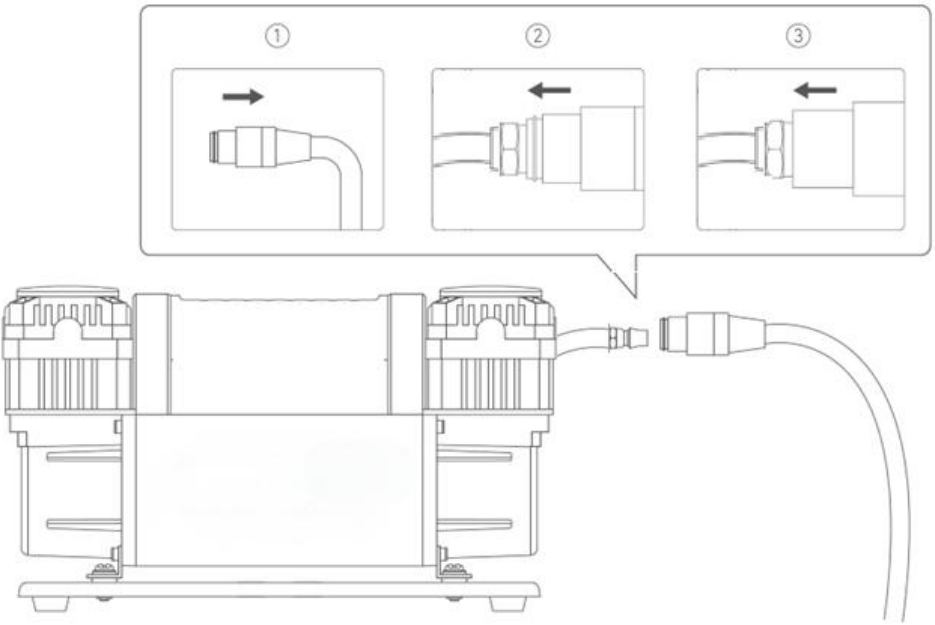
BRUKSANVISNING

FÖRBEREDELSE

- När du använder luftkompressorn, se till att den är uppställd på en säker plats.
- Placera luftkompressorn på en torr, jämn yta.
- Packa upp förpackningen för att kontrollera om det finns några skador. Lossa nätsladden längs hela längden.

Så här ansluter du snabbkopplingen till luftslangen:

22. Dra ner låsringen bakåt.
23. Anslut snabbkopplingen med snäppringen och fäst dem ihop.
24. Lossa låsringen för att säkra anslutningen.



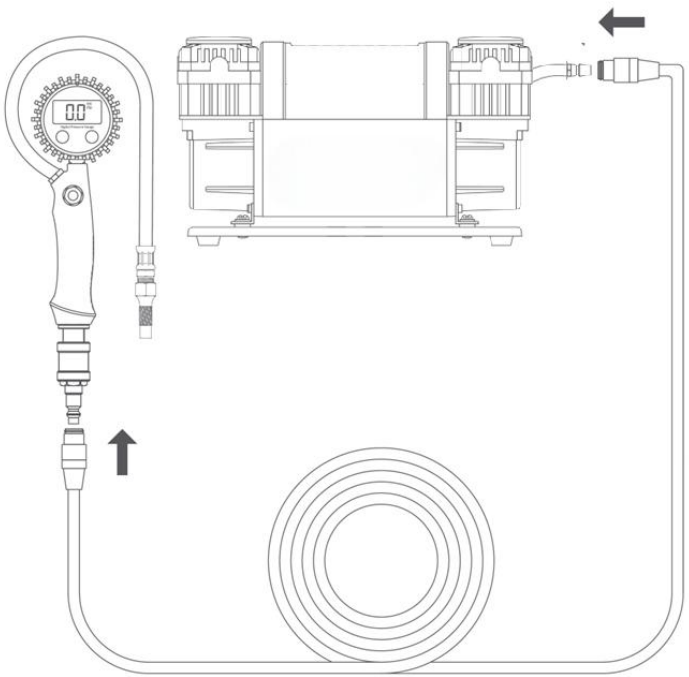
INSTRUKTION

Obs: Se till att luftflödesregulatorn har tillräcklig ström innan du använder luftkompressorn.

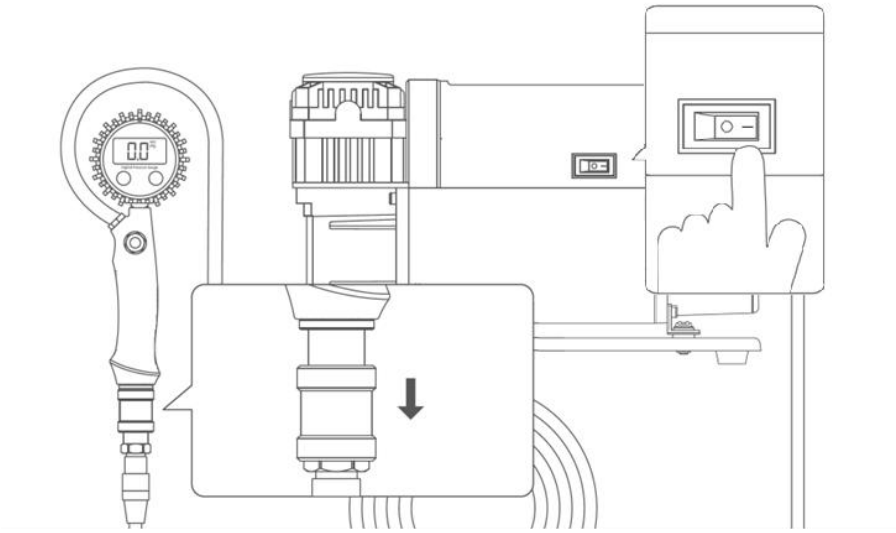
o. Om du väljer skruvkopplingen är den redo att användas.

p. Om du väljer tumlåsadaptern skruvar du bara fast änden i skruvkontakten, och är redo att användas.

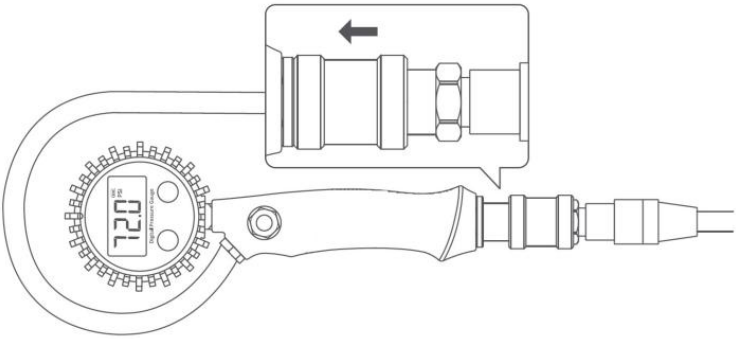
1. Anslut luftslangen ordentligt till snabbkopplingen på luftkompressorn, anslut den andra änden av luftslangen till snabbkopplingen på luftflödesregulatorn.



2. Ta bort ventilhatten från däckstammen och anslut sedan luftflödesregulatorns snabbkoppling till ventilspindeln.
3. Tryck på PÅ/AV -knappen för att slå på skärmen. Tryck igen för att välja önskad enhet. 4 alternativ: PSI, Bar, kPa, kg/cm².
(Obs: Skärmen stängs av automatiskt efter 1 minut utan användning.)
4. Starta motorn, öppna motorhuven och anslut sedan den röda klämman till pluspolen på fordonets 12 V-batteri, anslut den svarta klämman till minuspolen.
5. Dra luftflödesventilen nedåt (" Öppna ") och slå på strömbrytaren på luftkompressorn till "I"-sidan för att starta luftkompressorn.



6. Tryck luftflödesventilen uppåt (“ Stäng ”) för att stoppa luftflödet in i tryckmätare. Genom att göra detta minskar du fel i luftflödestrycket och hjälper till att mäta det inre tryckvärdet noggrant. När du har fått tryckvärdet, dra luftflödesventilen nedåt för att fortsätta uppblåsningen (vid behov).
(Obs: Luftkompressorn fortsätter att blåsas upp även om luftflödet är blockerat. Luft kommer att flöda över från ventilen.)



7. När trycket når den av tillverkaren rekommenderade nivån,
Tryck på strömknappen åt " O "-sidan och ta bort luftslangen från däckstammen.
(Obs: För hög luftpåfyllning leder till högt tryck inuti däcken. Tryck på tömningsventilen för att tömma däcket och släpp knappen för att stoppa tömningen.)

BETYDELSE

71. Denna apparat är avsedd att användas av yrkespersoner som är korrekt utbildade i dess användning.
72. Om du har några befintliga medicinska tillstånd, rådfråga en läkare före användning.
73. Använd endast denna produkt för dess avsedda ändamål.
74. Flytta inte apparaten under drift.
75. Försök aldrig att ta isär eller reparera produkten själv.
76. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

OBS !

77. Använd alltid luftkompressorn så att den inte överskrider det maximala trycket. Maximalt tryck för denna luftkompressor är 150 PSI.
78. Denna modell är utrustad med automatiskt överhettningsskydd. Detta är utformat för att skydda Luftkompressorn från överhettning vilket kan orsaka permanenta skador på luftkompressorn. Termoöverbelastningsskyddet aktiveras automatiskt när den inre temperaturen sjunker. stiger till en viss grad. För att starta om luftkompressorn, vrid PÅ/AV-brytaren till AV, vilket låter luftkompressorn svalna i cirka 15 minuter. Du kan sedan återuppta användning av luftkompressorn genom att slå på den.
79. Observera att du kan uppleva en liten fördröjning (cirka 0,5 sekunder) av luftströmmen. Kompressormotorn startar medan luftkompressorn är trycksatt. Detta är inte ett fel.
80. Det rekommenderas starkt att du håller fordonets motor igång medan med hjälp av luftkompressorn, så att luftkompressorns prestanda kan förbättrad. även för att förhindra att ditt fordons batteri tar slut.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

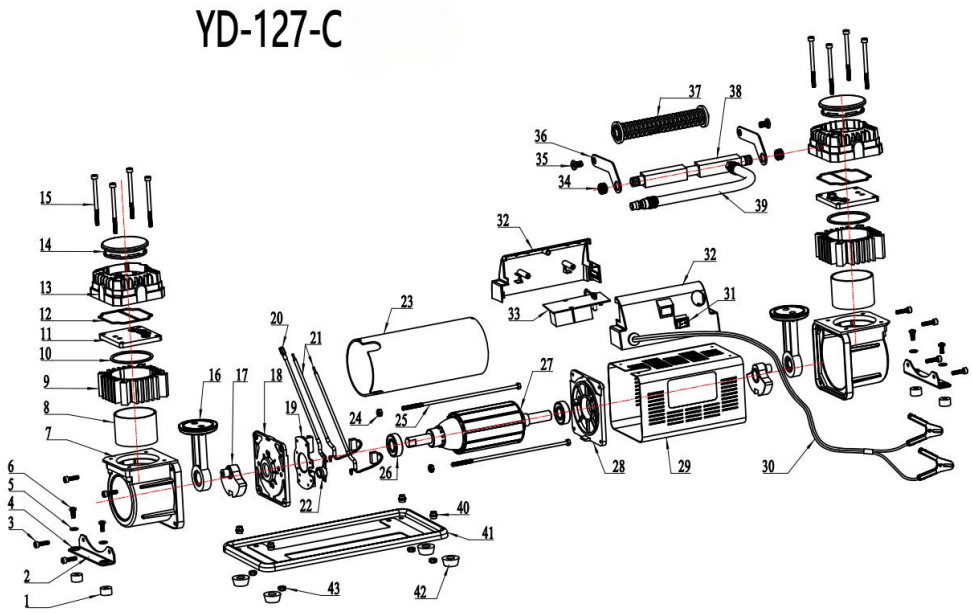
36. Pumpa alltid upp däcken till tillverkarens rekommenderade däcktryck. Var extremt försiktig när du kör med lufttömda däck.
37. Kör aldrig för fort över 30 km/h med delvis uppblåsta däck.
38. Gör aldrig skarpa svängar när du kör med lågt däcktryck.
39. Pumpa upp däcken innan du kör på motorvägen.
40. Använd en värmebeständig förlängningsslang med ett arbetstryck på minst 200 PSI. Använd inte eftermarknadsslangar med ett arbetstryck på mindre än 200

Psi. Vissa eftermarknadsslangar är eventuellt inte lämpliga för användning på grund av värme och tryck som genereras av denna typ av luftkompressor.

UNDERHÅLL OCH REPARATIONER

29. Luftkompressorn är utrustad med en permanentsmord, underhållsfri motor. Försök aldrig att smörja luftkompressorn.
30. Luftkompressorn är också utrustad med ett tvättbart filter under det silverfärgade locket på huvudet. För rengöring: Ta bort locket på huvudet och ta bort filtret (skumgummi och filt). Filtren ska tvättas med varmt färskvatten (inga kemikalier). Låt dropptorka i skuggan innan de sätts tillbaka i luftkompressorn.
31. Rengör regelbundet luftkompressorn, dess kylflänsar och motorhölje från damm och smuts.
32. Alla reparationer bör endast utföras av en kvalificerad elektriker.

DELDIAGRAM



inga.	namn	Styck	inga.	namn	Styck	inga.	namn	Styck

1	Seismiskt buffertblock	4	16	Kolvvevstångssats	2	31	Växla	1
2	Basram	2	17	Excentriskt hjul	2	32	Plastskal	1
3	Fästskruv för fäste	8	18	Bakre lock	1	33	Kretskort	1
4	Stötdämpande kudde	4	19	Borstehållare	1	34	Handtagsfjäder	2
5	Packning	4	20	anslutningstråd	1	35	Handtagsfästskruv	2
6	Skruva	4	21	Kolborstesats	2	36	Handtagsfäste	2
7	Konsol	2	22	Termiskt skydd	1	37	Hantera	1
8	Cylinderkåpa	2	23	Stator	1	38	anslutningsrör	1
9	Värmeavledningsring	2	24	Motormutter	2	39	gummislang	1
10	Lufttätningsring	2	25	Motorskruv	2	40	hållare för bottenplatta	4
11	Lufttät skåp	2	26	Lager	2	41	bottenplatta	1
12	Topplockets tätningsring	2	27	Motor	1	42	gummifötter	4
13	Topplock	2	28	Främre omslag	1	43	skruva	4
14	Luftfilter	2	29	Stålskal	1			
15	Cylinderhuvudskruv	8	30	Nätsladd	1			

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

